ΕΤΟΣ Ζ' — ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ) ΤΗ 2 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1918 — ΑΡΙΘ. 358

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑπογρεωτική:

Ἐτησία ἐν Κύπρῳ	Σελλ. 10
Ἑξάμηνος	» 6
Ἐτησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ	» 12
Ἑξάμηνος	» 7
Ἐδοποιήσεις καὶ διατριβαὶ τὴν γραμμὴν	Γρ. 2.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. — Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. — ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἀγορὰ Κύκκου ἀριθ. 34 — Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2.

Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΚΑΙ ΞΕΝΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

Τῇ ἑβδομάδι ταύτῃ τὰ Ἑλληνικὰ Σχολεῖα καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον ἐπανηγύρισαν ὑψηλὴν πνευματικὴν ἑορτὴν ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῶν Τριῶν μεγάλων Ἱεραρχῶν, ἑορτὴν ἐξαίρουσαν καὶ λαμπρύνουσαν τὴν ἄρρηκτον ἑνότητα τῆς Χριστιανικῆς Πίστεως καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος καὶ ὑπομιμνήσκουσαν τοὺς ἑλληνόπαιδας τὴν ὑψηλὴν καὶ ἱερὰν ἀποστολὴν τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς ἐν τῷ κόσμῳ.

Οἱ Τρεῖς Μεγάλοι Ἱεράρχαι, εἶνε μεγάλοι διδάσκαλοι καὶ φωστῆρες οὐχὶ μιᾶς ἐπὶ μέρους Ἐκκλησίας, ἀλλὰ συμπάσης τῆς τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας ἐξαπλουμένης ἀνὰ τὴν ὑφήλιον καὶ ζωογονησάσης τὴν ἀνθρωπότητα διὰ τοῦ χριστιανικοῦ μάννα καὶ τῆς ἑλληνικῆς ἀμβροσίας.

Οἱ μεγάλοι θεολόγοι καὶ ἐκκλησιαστικοὶ ῥήτορες τῆς τε Λατινικῆς καὶ τῆς Προτεσταντικῆς Ἐκκλησίας μετὰ τῶν Ὀρθοδόξων ἀπὸ τοῦ πνευματικοῦ θησαυροῦ τοῦ Μ. Βασιλείου, τοῦ θεολόγου Γρηγορίου καὶ τοῦ χρυσορρήμονος Ἰωάννου ἀρύονται τὰ τιμαλφέστερα καὶ λαμπρότερα κοσμήματα τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς ῥητορικῆς δεινότητος αὐτῶν, καὶ ἡ θεολογικὴ ἐπιστήμη, παρὰ πάσας τὰς ἀνατρεπτικὰς μεταρρυθμίσεις καὶ ἀλλοιώσεις διὰ τῶν αἰώνων, τὴν πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν ῥώμην καὶ ἰσχὺν αὐτῆς ἀνευρίσκει ἐν τῇ διδασκαλίᾳ καὶ ἐν τῇ ἑρμηνείᾳ καὶ ἐμπνεύσει τῶν Τριῶν τούτων φωστήρων τῆς οἰκουμένης, μεταλαβόντων τοῦ θείου φωτὸς ἀπὸ τῆς Τρισηλίου Θεότητος καὶ τὴν χάριν καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὸ ὕψος τοῦ λόγου ἀπὸ τῆς ἀθανάτου καὶ θείας Ἑλληνικῆς παιδείας.

Εὐτυχεῖς οἱ Ἑλληνόπαιδες, οἵτινες εἰς τοιαύτας συναγειρόμενοι πανηγύρεις πνευματικὰς ἀπὸ τρυφερᾶς ἡλικίας φωτίζονται καὶ ζωογονοῦνται ἀπὸ τοῦ θείου φωτὸς τῆς Χριστιανικῆς διδασκαλίας καὶ τῆς Ἑλληνικῆς παιδεύσεως, προνομιοῦχοι αὐτοὶ ἐν τούτῳ ἀναδεικνύμενοι μεταξὺ πασῶν τῶν γενεῶν πάντων τῶν ἐθνῶν.

Οἱ διδάσκαλοι τῶν Ἑλληνικῶν Ἐκπαιδευτηρίων καθ' ἑκάστην μὲν μάλιστα δὲ κατὰ τὴν ἑορτὴν ταύτην τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων καὶ τῆς θείας ἐπιστήμης καὶ γνώσεως ἔχουσιν ἀφορμὴν ὅπως μεταδώσωσιν εἰς τὰς ἁπαλᾶς καὶ ἀθῴας καρδίας τῆς Ἑλληνίδος νεότητος τὰ ὑψηλότερα καὶ εὐγενέστερα συναισθήματα τῆς χριστιανικῆς ἠθικῆς καὶ νὰ ἐμφυσήσωσιν εἰς τὰς εὐπλάστους ψυχὰς αὐτῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ δαιμονίου τὸ πνευματικὸν μεγαλεῖον καὶ τὴν εὐρεῖαν ἀντίληψιν τοῦ καλοῦ καὶ τοῦ ὑψηλοῦ, οἷα παρίστανται ἀναλλοίωτα καὶ ἀείζωα εἰς τὰ Ἑλληνικὰ μνημεῖα καὶ εἰς τὰ περισωθέντα ἀριστουργήματα τῆς Ἑλληνικῆς διανοίας.

Ὁ μηδέποτε μαθητεύσας ἢ ὑπὸ περιστάσεων ἀντιξόων πωρωθεὶς τὴν καρδίαν καὶ τὴν ψυχὴν παραμένει ἀναίσθητος πρὸ τοῦ πνευματικοῦ καὶ ἠθικοῦ μεγαλείου τῶν κατ' ἐξοχὴν πνευματικῶν καὶ ἠθοπλαστικῶν τούτων ἑορτῶν, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἡ μαθητικὴ νεολαία ὀφείλει νὰ ἀποκομίζηται διαρκῆ καὶ ἀνεξάλειπτα διδάγματα τῆς ὑψίστης ἠθικῆς καὶ τῆς ἀκαταπονήτου ἐγκαρτερήσεως ἐν τῇ πνευματικῇ ἐργασίᾳ διὰ τοῦ βίου αὐτῆς παντός.

Διαρκῆ καὶ ἀδιάπτωτον ἐμβάλλουσιν εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ἀληθῶς πεπολιτισμένων ἀνθρώπων χαρὰν καὶ ἡδονὴν αἱ πνευματικαὶ ἰδίᾳ καὶ ἠθικαὶ ἀπολαύσεις, ἃς ἐπεδίωξαν οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι ἐκ παίδων μέχρι γήρατος δι' ὅλου τοῦ βίου αὐτῶν. Ὡς παῖδες καὶ νεανίαι ὠρχοῦντο ἐκεῖνοι καὶ ᾖδον περὶ τοὺς βωμοὺς πρὸ τῶν καλλίστων θεῶν αὐτῶν, ὡς νέοι δὲ καὶ ἄνδρες εἴτε διηγωνίζοντο εἰς ἀγῶνας καὶ εἰς γυμνάσια ἢ ὠρχοῦντο καὶ ᾖδον περὶ τὴν θυμέλην τῆς θεατρικῆς ὀρχήστρας ἢ διέτριβον εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ ἐκεῖ σπουδάζοντες χαριτολογοῦντες, καὶ παρὰ πότον ἔτι περὶ θέματα ὑψηλὰ ἢ τερψίθυμα διέτριβον καὶ νῦν μὲν παρεκάθηντο ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Λήμου ἢ εἰς τὰς ἡλιαίας πολιτικῶν καὶ δικανικῶν ῥητόρων ἀκροώμενοι καὶ ἄλλοτε πάλιν ἐν τῷ θεάτρῳ κατανυσσόμενοι καὶ γοητευόμενοι ὑπό τε τῆς τραγικῆς καὶ τῆς κωμικῆς Μούσης τῶν ἀθανάτων ποιητῶν.

Τὴν σκιὰν ταύτην τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ βίου ἀναπαριστῶσι τὰ Ἑλληνικὰ Ἐκπαιδευτήρια ἐξηυγενισμένου ἔτι μᾶλλον ὑπὸ τοῦ χριστιανικοῦ πνεύματος καὶ εὐτυχεῖς εἶνε ὅσοι Ἑλληνόπαιδες δυνηθῶσι νὰ προσαρμόσωσι τὸν βίον αὐτῶν καὶ πρὸς τὴν σκιὰν ταύτην.

Τοιοῦτον ἐπιδιώκουσι σκοπὸν τὰ Ἑλληνικὰ Ἐκπαιδευτήρια εἴτε διὰ τῆς ἐν ταῖς παραδόσεσι διδασκαλίας εἴτε διὰ τῶν θρησκευτικῶν καὶ τῶν ἐθνικῶν ἑορτῶν.

Ὁπόση ἀντίθεσις καὶ ἀνομοιότης διαχωρίζει τὰ Ἑλληνικὰ Ἐκπαιδευτήρια ἀπὸ τῶν ξένων καὶ ἀλλογενῶν τοιούτων ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῇ!

Κατὰ τὰς θεατρικὰς αὐτῶν ἐπιδείξεις ἐπικρατεῖ πνεῦμα κοῦφον, ἐπιπόλαιον καὶ κοσμοπολιτικὸν, οἱ διευθύνοντες δ' αὐτὰς φαίνονται παντελῶς ἀνερμάτιστοι καὶ ἀπαράσκευοι πρὸς σοβαρὰν καὶ λυσιτελῆ ἐκπαιδευτικὴν ἐργασίαν, πᾶν ἄλλο ἢ ἀνθρώπους παρασκευάζοντες ἐν ταῖς σχολαῖς αὐτῶν.

Οἱ τρόφιμοι τοιούτων σχολῶν, ἂν μὴ τύχωσιν ἐν τῷ κοινωνικῷ βίῳ ἐκτάκτως εὐνοϊκῶν περιστάσεων, καθίστανται μίσθαρνα ἀνθρωπάρια οὐδὲν ὑψηλὸν, οὐδὲν εὐγενὲς, οὐδὲν ὅσιον, οὐδὲν ἱερὸν φρονοῦντες καὶ ὅσα οἱ ἀληθῶς ἄνθρωποι ἔχουσιν ὅσια καὶ ἱερὰ ἀντὶ τοῦ μισθαρίου ἀπεμπολοῦντες.

Τοὺς τροφίμους τοιούτων σχολῶν αἱ κοινωνίαι αἱ θεραπεύουσαι ἐθνικὰ καὶ θρησκευτικὰ ἰδεώδη, αἱ εἰς ὑψηλότερον καὶ εὐγενέστερον τείνουσαι σκοπὸν, πρέπει νὰ ἀπομακρύνωσιν ὡς μολύσματα κινδυνώδη μεταδίδοντα τὴν ἠθικὴν πανώλη ὅπου ἂν διάγωσιν ἀναστρεφόμενοι μετὰ πολιτῶν.

Εἶνε οὗτοι ἐξαμβλώματα οὐτιδανὰ, πρὸς πᾶν γενναῖον καὶ εὐγενὲς ἀνίκανοι καὶ πρὸς πᾶν ταπεινὸν καὶ εὐτελὲς ἐπιρρεπεῖς. Εἶνε περικαθάρματα κοινωνικὰ, ἅτινα πρέπει νὰ σαρῶνται ἀνηλεῶς καὶ ἀπορρίπτωνται μακρὰν παντὸς στίβου ἀνθρώπων.

Ἡ ἐθνικὴ ἀναισθησία καὶ ἡ θρησκευτικὴ ἀδιαφορία εἶνε δύο ὀλέθριαι νόσοι ψυχικαὶ καὶ ὑπὸ τούτων πάσχουσιν ἰδίᾳ οἱ εἰς ξένας καὶ ἀλλογενεῖς σχολὰς φοιτῶντες χωρὶς νὰ τύχωσιν ἀρτίας πρότερον παιδεύσεως καὶ μορφώσεως ἐθνικῆς. Βαρύτατον διὰ τοῦτο διαπράττουσιν ἔγκλημα κατὰ τῶν ἰδίων τέκνων, καθ' ἑαυτῶν καὶ κατὰ τῆς πατρίδος, ὅσοι τῶν γονέων ἐμπιστεύονται τὰ τέκνα των ἀνερμάτιστα καὶ ἄγευστα παιδεύσεως ἐθνικῆς εἰς ξένας σχολάς, ὅπου φθείρονται πνευματικῶς καὶ ἠθικῶς, διότι αὗται ἀποκλείουσαι πᾶσαν παίδευσιν ἀνθρωπιστικὴν φονεύουσιν ἐν ταῖς ψυχαῖς τῶν τροφίμων πᾶσαν πνευματικὴν καὶ ἠθικὴν ζωήν.

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΚΑΙ ΤΑ ΚΕΡΔΗ ΤΗΣ

Ἠρέμα καὶ μετὰ δισταγμοῦ ἀλλὰ καὶ μετὰ σταθερότητος προχωρεῖ ἡ ἐγγραφὴ μετοχῶν τῆς Τραπέζης Κύπρου, ὧν ἡ ἀξία συμπόσοῦται μέχρι σήμερον εἰς £30,000, τοῦθ' ὅπερ ἐμφαίνει τὴν ἀσφαλῆ εὐόδωσιν αὐτῆς.

Πᾶς ἐντούτοις δισταγμὸς πρέπει νὰ ἐκλίπῃ καὶ πάντες οἱ διαθέτοντες κεφάλαια δύνανται νὰ τοποθετήσωσι ταῦτα ἢ σημαντικὸν τούτων μέρος εἰς μετοχὰς τῆς **Τραπέζης Κύπρου** βέβαιοι ὅτι ἡ ἐπιτυχία ταύτης καὶ τὰ ὠφελήματα τῶν μετόχων εἶνε ἀσφαλῆ καὶ παντελῶς συμφέροντα.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι αἱ συναλλαγαὶ καὶ ἡ ἐμπορία τῆς Κύπρου ἐξυπηρετήθησαν ὑπ' ἄλλων πιστωτικῶν ἱδρυμάτων ὁπωσδήποτε, κάλλιον δὲ ἢ πρότερον ἀπὸ τῆς συστάσεως γραφείου τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν ἐν Λεμεσῷ, προκληθέντος οὕτω συναγωνισμοῦ ἐπωφελοῦς εἰς τὴν ἐμπορίαν τῆς Νήσου.

Ἡ Τράπεζα Κύπρου συμπεριλαμβάνουσα καὶ τὸ Ταμιευτήριον «**Ἡ Λευκωσία**» βοηθεῖ καὶ ἐνισχύει σπουδαίως τὰ βαθμιαῖα ἀποταμιεύματα τοῦ πολλοῦ γεωργικοῦ καὶ ἐπαγγελματικοῦ κόσμου, διότι προώρισται νὰ τηρῇ ἐν διηνεκεῖ κυκλοφορίᾳ τό τε μετοχικὸν κεφάλαιον καὶ τὸ τοῦ Ταμιευτηρίου διὰ τῆς πολυμεροῦς ἐργασίας αὐτῆς.

Ἡ Τράπεζα Κύπρου θὰ δύναται ἐφεξῆς ὡς πρόσωπον νομικὸν νὰ παρέχῃ δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ εἰς ἀξιόχρεα πρόσωπα ἢ εἰς συνεργατικὰς Ἑταιρείας ἐνισχύουσα οὕτω καὶ ὑποθάλπουσα τὴν ἀποταμίευσιν καὶ τὴν ἐπιχειρηματικότητα χωρικῶν καὶ πολιτῶν. Ἱδρύουσα σὺν τῷ χρόνῳ ἀποθήκας παρὰ τοῖς σημαντικωτέροις τελωνείοις τῆς Νήσου, θὰ παρέχῃ προκαταβολὰς ἐπὶ ὑποθήκῃ τῶν ἐμπορευμάτων εἰς παραλαβὴν τῶν ὀφειλετῶν αὐτῆς, εἴτε διευκολύνουσα τὴν ἐξαγωγικὴν ἐμπορίαν τῆς Νήσου προκαταβάλλουσα ἀπέναντι φορτωτικῶν τῶν ἐξαγομένων ἐμπορευμάτων. Αἱ διὰ πιστοχρεώσεων ἐξοφλήσεις καὶ ἐκκαθαρίσεις λογαριασμῶν μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ ἡ εἴσπραξις γραμματίων ἐμπορικῶν ἢ συναλλαγματικῶν θὰ ἀποτελέσωσιν εὐρεῖαν τῶν τε μετοχικῶν κεφαλαίων καὶ τῶν παρακαταθηκῶν ἐν αὐτῇ κυκλοφορίαν.

Δὲν ἔχομεν ὑπ' ὄψει ἀπολογισμοὺς τῶν δύο ἐν Κύπρῳ ὑποκαταστημάτων τῆς Αὐτοκρ. Ὀθωμ. Τραπέζης καὶ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, ὅπως δείξωμεν ἀκριβῶς τὴν ἔκτασιν τῶν διαφόρων ἐργασιῶν καὶ τῶν κερδῶν αὐτῶν. Ἐντούτοις ἀρκεῖ νὰ ἀναλογισθῶμεν ὅτι ἡ ὅλη ἐξωτερικὴ ἐμπορία τῆς Κύπρου ἀνέρχεται εἰς £600,000 περίπου καὶ οἱ τόκοι προκαταβολῶν, πιστοχρεωτικῶν ἐξοφλήσεων, καὶ προεξοφλήσεων καὶ πάντων τῶν παρεχομένων δανείων ἐπὶ ὑποθήκῃ ἢ ἐγγυήσει τιμῶνται σήμερον πρὸς 9—10 ο/ο. Ἡ Τράπεζα ἐξυπηρετεῖ καὶ τὴν ἐσωτερικὴν ἐμπορίαν καὶ συναλλαγὴν τῶν ὁποίων τὴν ἔκτασιν δὲν δυνάμεθα νὰ ὑπολογίσωμεν ἀκριβῶς, πάντως ὅμως αὕτη θὰ ἐξισοῦται ἔν γε τῷ παρόντι πρὸς τὸ ἥμισυ τῆς ἐξωτερικῆς, καὶ θὰ ἐξυπηρετεῖται διὰ τῶν Τραπεζῶν ἤτοι εἰς £300,000. Ὥστε αἱ καθαρῶς μὲν Τραπεζητικαὶ ἐργασίαι θὰ ἀνέρχωνται εἰς £900,000 τὰ δὲ δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ ἢ ἐγγυήσει εἰς γεωργοὺς καὶ εἰς συνεργατικὰς ἑταιρείας πάντως θὰ εἶνε σημαντικά, ἀπασχολοῦντα ἴσως ὁλόκληρον τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον αὐτῆς ὅπερ ἐν ἀρχῇ μὲν θὰ συμποσωθῇ εἰς £100,000, μετὰ μίαν δὲ πενταετίαν θὰ δυνηθῇ νὰ διαθέσῃ πάσας τὰς μετοχὰς αὐτῆς.

Εἰς £1,000,000 θὰ ἀνέρχεται τὸ ἐν κυκλοφορίᾳ διατεθειμένον χρηματικὸν κεφάλαιον ἐτησίως ὑπὸ τῶν δύο ὑποκαταστημάτων τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν καὶ Ὀθωμανικῆς, εἰς ἃ προσθετέον ἤδη καὶ τὴν Τράπεζαν Κύπρου. Ἐὰν δὲ κατανείμωμεν ἐξίσου τὸ κεφάλαιον τοῦτο εἰς τὰ τρία ταῦτα τραπεζιτικὰ καταστήματα, θὰ ἔχωμεν διὰ τὴν Τράπεζαν Κύπρου £333,334 εἰς κεφάλαιον κυκλοφορίας ἐπὶ τόκῳ 9 ο/ο ἤτοι κέρδος £30,000 ἐτησίως, ὅπερ θὰ κατανέμεται μεταξὺ τῶν μετόχων καὶ τῶν καταθετῶν.

Ἐὰν ὑποθέσωμεν ἐν ἀρχῇ 25,000 μετοχὰς καὶ ἰσοξίον ποσὸν τὸ τῶν καταθέσεων, ἕκαστος μέτοχος καὶ ἕκαστος καταθέτης τεσσάρων στερλινῶν θὰ ἀπολαμβάνῃ 12 σελ. ἤτοι 15 ο/ο.

Δυνάμει ὅμως τοῦ ἄρθρου 37 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Τραπέζης Κύπρου 10 ο/ο ἐκ τῶν καθαρῶν κερδῶν διατίθενται πρὸς σχηματισμὸν τακτικοῦ ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου ἤτοι £3,000 ἐτησίως· θὰ ὑπολείπεται καὶ £5.8.0 δι' ἑκάστην μετοχὴν καὶ δι' ἑκάστην ἰσότιμον κατάθεσιν, ἤτοι £6.15.0 ο/ο. Ἐπειδὴ δὲ οἱ καταθέται οἱ μὲν διὰ πρώτην ζήτησιν λαμβάνουσι 2 ο/ο, καὶ οἱ ἐπὶ προθεσμίᾳ πέρα τοῦ ἔτους 5 ο/ο, τὸ μέρισμα ἑκάστης μετοχῆς αὐξάνεται σημαντικῶς ὑπερβαῖνον τὰ 8 ο/ο.

Εἰς τὸ ἐτήσιον τοῦτο κέρδος ἑκάστης μετοχῆς πρέπει νὰ προσθέτωμεν καὶ τὴν συμβαδίζουσαν μετὰ τοῦ ἀποθεματικοῦ αὔξησιν τῆς ἀξίας ἑκάστης μετοχῆς καὶ οὕτω τὸ δι' ἑκάστην μετοχὴν κέρδος ἀνέρχεται ἐτησίως εἰς 9—10 ο/ο καὶ πλέον.

Ἡ Τράπεζα Κύπρου, ἐγχώριον οὖσα κατάστημα καὶ ἀμεσώτατα συνδεδεμένη πρὸς τὰ συμφέροντα τοῦ Κυπριακοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς συναλλαγῆς δικαιοῦται ν' ἀξιοῖ ὅπως τυγχάνῃ τῆς προτιμήσεως τῶν Κυπρίων ἐμπόρων εἰς πάσας τὰς καθαρῶς τραπεζιτικὰς πράξεις ἃς ἀπηριθμήσαμεν ἀνωτέρω, τοῦθ' ὅπερ θὰ ἀναδείξῃ τὴν Τράπεζαν Κύπρου ὑπερτέραν τῶν δύο ἄλλων Τραπεζιτικῶν ὑποκαταστημάτων ἐν Κύπρῳ.

Ἐπὶ πλέον, ἡ Κυβέρνησις οὐδένα ἀσκοῦσα ἄμεσον ἢ ἔμμεσον ἔλεγχον ἐπὶ τοῦ ὑποκαταστήματος τῆς Αὐτοκρ. Ὀθωμ. Τραπέζης, ἀσκοῦσα δὲ τοιοῦτον ἐπὶ τῆς Τραπέζης Κύπρου, ὀφείλει νὰ μὴ ἀνανεώσῃ τὴν μετὰ τοῦ πρώτου σύμβασιν αὐτῆς καὶ νὰ παραδίδῃ ἐφεξῆς τὰς ἀπὸ τῶν φόρων καὶ δασμῶν εἰσπράξεις εἰς τὴν Τράπεζαν Κύπρου ἀνοίγουσα ἐν αὐτῇ τρέχοντα λογαριασμόν. Μεγάλη οὕτω θὰ προσδοθῇ ἐνίσχυσις εἰς τὴν Τράπεζαν Κύπρου, ἧς αἱ καταθέσεις θὰ αὐξηθῶσι σπουδαιότατα καὶ τοῦτο ἐπὶ πληρωμῇ διὰ τὸ κυβερνητικὸν χρῆμα 2 ο/ο. Κατὰ πᾶσαν πιθανότητα σήμερον τὸ ὑποκατάστημα τῆς Αὐτοκρατ. Ὀθωμ. Τραπέζης τὸ μεῖζον μέρος τῶν συναλλαγῶν του διεξάγει διὰ τοῦ κυβερνητικοῦ χρήματος, ὅπερ ἐκμεταλλεύται οὕτω ξένη Τράπεζα, τοῦθ' ὅπερ ἐφεξῆς δὲν ἐπιτρέπεται νὰ συμβαίνῃ οὐδὲ πρέπει ὁ τόπος νὰ ἀνεχθῇ τοῦτο περαιτέρω μετὰ τὴν σύστασιν τῆς Τραπέζης Κύπρου.

Σήμερον, διεξαγομένων τῶν ἐξωτερικῶν καὶ ἐσωτερικῶν συναλλαγῶν ὑπὸ ξένων Τραπεζῶν, £30,000 κατὰ τοὺς μετριωτέρους ὑπολογισμοὺς ἐξάγονται ἐκ τῆς νήσου, κέρδος ὅπερ διὰ τῆς Τραπέζης Κύπρου πρέπει νὰ παραμείνῃ ἐν τῷ τόπῳ αὐξάνον γοργῶς καὶ σημαντικῶς τὸν Κυπριακὸν πλοῦτον.

Ἀπὸ πάσης ἀπόψεως προσωπικῆς, τοπικῆς καὶ ἐθνικῆς ὠφελείας θεωρουμένη ἡ Τράπεζα Κύπρου, εἶνε ἐπιχείρησις ἀξιοῦσα πολὺ δικαίως καὶ ἐπιβάλλουσα ὡς καθῆκον παντὸς Κυπρίου ὅπως πάσας τὰς συναλλαγάς του ἐκτελῇ διὰ τῆς Τραπέζης ταύτης. Ὅταν καὶ τὸ καθῆκον καὶ τὸ ἀληθὲς συμφέρον κατανοηθῇ παρὰ πάντων τῶν φιλοπατρίδων Κυπρίων ἐμπόρων, βιομηχανῶν, ἐπαγγελματιῶν οἱωνδήποτε, ἡ Τράπεζα Κύπρου θὰ συγκεντρώσῃ εἰς ἑαυτὴν ἁπάσας τὰς Τραπεζιτικὰς συναλλαγὰς παρέχουσα ὑψίστας οἰκονομικὰς ὑπηρεσίας πρὸς τὴν ὑλικὴν εὐημερίαν καὶ πρόοδον τῆς χώρας ταύτης.

ΘΕΑΜΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΝ

Η ΣΥΡΡΟΗ ΕΙΣ ΤΟ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

ΣΜΗΝΗ ΛΟΓΙΚΩΝ ΜΕΛΙΣΣΩΝ

Ὁ διαβάτης διὰ τῆς Ἀγορᾶς Κύκκου ἐν Λευκωσίᾳ κατὰ Δευτέραν, Παρασκευὴν καὶ Σάββατον πρὸ τοῦ Ταμιευτηρίου «Ἡ Λευκωσία» παρίσταται θεατὴς ἐκτάκτου κινήσεως πολιτῶν ἀρρένων τε καὶ θηλέων ἐκ τῶν ἐπαγγελματικῶν ἰδίᾳ τάξεων συνωστιζομένων πρὸ τῶν θυρίδων αὐτοῦ ἐν ἀσυνήθει εἰς τὰ καθ' ἡμᾶς ὑπομονῇ καὶ ἡσυχίᾳ. Θὰ ἐνόμιζέ τις ὅτι τελεῖται ἐντὸς τοῦ Ταμιευτηρίου θρησκευτικὴ τελετὴ ἥτις πολλάκις καὶ αὐτὴ δὲν κατορθοῖ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν ἡσυχίαν καὶ τὴν σιωπὴν εἰς τὰ γυναικεῖα μάλιστα στόματα ἐν τοῖς ναοῖς. Ἐργασία τις ἄρα σοβαρὰ ἀπορροφῶσα τὰς σκέψεις τοῦ συνωστιζομένου ἐκεῖ πλήθους καὶ προκαλοῦσα συναισθήματα εὐλαβείας τελεῖται ἐν τῷ καταστήματι τούτῳ, διότι ἄλλως ἀναλογιζόμεθα πάντες πόσος θόρυβος καὶ διαγωνισμὸς ἐπικρατεῖ εἰς ἄλλας συναθροίσεις. Τῷόντι δὲ ἡ πρὸ τοῦ Ταμιευτηρίου συρροὴ αὕτη σκοπὸν ἔχει ἱερὸν, τὴν ἀποταμίευσιν τῶν μικρῶν οἰκονομιῶν τοῦ χειροτέχνου καὶ τοῦ χειρώνακτος, καὶ τοῦ ἐπαγγελματικοῦ καθόλου κόσμου παρ' ἡμῖν. Καταθέτων ἑβδομαδιαίως ἕκαστος τούτων ἓν ἢ πλείονα σελλίνια ἵνα γένηται κάτοχος μιᾶς μετοχῆς, φέρει τὴν διάνοιαν πρὸς τὸ μέλλον, τὸ ὁποῖον ἐργάζεται ἀπὸ τοῦδε ὅπως ἀντιμετωπίσῃ μετὰ τιμῆς καὶ ἀξιοπρεπείας. Ὁ πατὴρ ἀποταμιεύει διὰ τὰ τέκνα του καὶ πλάττει συγχρόνως τὰ ὡραιότερα καὶ γλυκύτερα περὶ αὐτῶν ὄνειρα, ἡ μήτηρ χήρα τίς οἶδε διὰ πόσων κόπων καὶ στερήσεων ἐξοικονομήσασα δι' ὅλης τῆς ἑβδομάδος ἓν ἡ πλείονα σελλίνια δι' ἐργασίας ἐπιπόνου καὶ ἐντίμου αἰσθάνεται τὴν γλυκυτέραν ἀνακούφισιν καὶ τὴν ἀσφαλεστέραν παρηγορίαν ἀναλογιζομένη ὅτι ἀπομακρύνει οὕτω τὴν δυστυχίαν ἀπὸ τῶν ὀρφανῶν καὶ μετριάζει τὴν συμφορὰν ἀπὸ τῆς ἀνεπανορθώτου στερήσεως τοῦ συζύγου καὶ πατρός.

Οἱ νέοι καὶ αἱ νεάνιδες ὅσοι ἀποταμιεύουσιν ἀπὸ τῆς νεότητος αὐτῶν μὴ παρασυρόμενοι ὑπὸ τῶν νεανικῶν ἀποπλανήσεων ὑπισχνοῦνται νὰ ἀποτελέσωσι τὴν ἐκλεκτὴν μοῖραν ἐν τῇ κοινωνίᾳ καὶ ἐν τῷ ἔθνει ἡμῶν καὶ καθίστανται ἄξιοι τῆς ἐκτιμήσεως καὶ τῆς συμπαθείας πάντων τῶν συμπολιτῶν αὐτῶν.

Μὴ τυφούμενοι ὑπὸ τῶν νεανικῶν ἀτμῶν καὶ μετὰ διορατικότητος καὶ περισκέψεως πρωΐμως ἀναμετροῦντες τὸ εὑρὺ καὶ πολύπονον πρὸ αὐτῶν στάδιον τοῦ βίου προπονοῦνται καὶ παρασκευάζονται ὅπως διανύσωσι τοῦτο νικηταί, καὶ τῶν ἀγαθῶν τῆς νίκης μετέχουσιν ἥ τε κοινωνία καὶ τὸ ἔθνος ὅλον.

Διατιθέμεθα συμπαθῶς πρὸς τὰς μελίσσας αἵτινες βομβοῦσι καὶ κινοῦνται περὶ τὴν κυψέλην ἀναλογιζόμενοι ὅτι ἀποταμιεύουσι μέλι καὶ κηρὸν χρήσιμα καὶ εἰς αὐτὰς καὶ εἰς ἡμᾶς, πόσον μᾶλλον πρέπει νὰ ἐπισπῶνται τὴν ἐκτίμησιν καὶ τὴν συμπάθειαν ἐκεῖναι καὶ ἐκεῖνοι οἵτινες ἀποταμιεύουσι τὰς οἰκονομίας αὐτῶν ἵνα ἀναδείξωσι τέκνα κρείττονα ἑαυτῶν καὶ πολίτας μεμορφωμένους σώφρονας καὶ προοδευτικοὺς οἵτινες θὰ ἀποτελέσωσι κοινωνίαν καλλιτέραν καὶ μᾶλλον προηγμένην τῆς σημερινῆς.

Οἱ θέλοντες νὰ διακρίνωσι τοὺς χρηστοὺς καὶ εὐέλπιδας νέους ἢ νεάνιδας ἃς παρακολουθήσωσι κατὰ τὰς προμνησθείσας τῆς ἑβδομάδος ἡμέρας τοὺς ἀποταμιεύοντας τὰς οἰκονομίας των εἰς τὸ Ταμιευτήριον βέβαιοι ὄντες ὅτι αὐτοὶ κυρίως παρασκευάζουσι τὴν εὐημερίαν καὶ τὴν πρόοδον τῆς κοινωνίας μετὰ τῆς ἑαυτῶν.

Ἡ ὁσημέραι ἐπίτασις τοῦ ἀποταμιευτικοῦ παρ' ἡμῖν πνεύματος ἐκδηλοῦται διὰ τῆς σταθερᾶς καὶ σημαντικῆς αὐξήσεως τοῦ πλήθους τῶν μετοχῶν καθ' ἑκάστην νέαν ἐγγραφήν. Αἱ μετοχαὶ τοῦ Ταμιευτηρίου κατὰ τὴν λήξασαν πενταετίαν ἀνήρχοντο εἰς 4,000 καὶ φέτος ἐν αὐτῇ τῇ ἀρχῇ τῆς ἐξαμήνου προθεσμίας αἱ μετοχαὶ ἀνῆλθον εἰς 4,000 μετὰ τάσεως πρὸς αὔξησιν ἐκτάκτως μεγάλην. Ἀπὸ τῶν πρώτων αὐτῶν ἑβδομάδων τὸ Ταμιευτήριον ἀποταμιεύει ἑβδομαδ. ἀπὸ 2,000 παλαιῶν καὶ 4,000 νέων μετοχῶν περὶ τὰς £300.0.0

αἵτινες ἀσφαλῶς θὰ ἀνέλθωσιν εἰς £.500.0.0 ἐντὸς τῆς ὡρισμένης προθεσμίας τῶν ἐγγραφῶν - ἤτοι £ 6000. 0.0 κατ' ἔτος καὶ £30000 διὰ τὴν πενταετῆ περίοδον πρὸς τὸ κατατεθειμένῳ ἤδη ποσῷ ἐκ παλαιῶν μετοχῶν.

Ἡ ἐπέκτασις τῆς ἀποταμιεύσεως εἶνε ἕτερον φαινόμενον τὰ μάλα εὐχάριστον, διότι δὲν ἀποταμιεύουσι μόνον πολῖται ἀλλὰ συρρέουσιν ἀπό τινος εἰς τὸ Ταμιευτήριον καὶ πλεῖστοι χωρικοὶ ἐκ τῶν περιχώρων τῆς Λευκωσίας, τοῦθ' ὅπερ θεωροῦμεν τὰ μάλιστα εὐοίωνον καὶ εὐχάριστον φαινόμενον, ἀπό τε οἰκονομικῆς καὶ ἀπὸ ἠθικῆς ἀπόψεως.

Τίνα θαύματα οἰκονομικὰ καὶ κοινωνικὰ θὰ ἐπετελοῦντο ἐν τῇ Νήσῳ ταύτῃ, ἐὰν ηὐτύχει νὰ ἔχῃ Κυβέρνησιν εἰλικρινῶς πονοῦσαν καὶ μεριμνῶσαν ὑπὲρ αὐτῆς. Μόνος καὶ ἐγκαταλελειμμένος καὶ πολλαχῶς ἀποτιμνούμενος καὶ πρὸς πᾶσαν παλαίων ἀντίζοα ἔν τε τῷ ἰδιωτικῷ καὶ τῷ κοινωνικῷ βίῳ του ποιεῖται ἐντούτοις σταθερὰ πρὸς τὰ πρόσω βήματα ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἄνευ κυβερνητικῆς προνοίας, ἄνευ κοινοτικῆς ἢ ἄλλης ὀργανώσεως ἄνευ ἀρχηγῶν, ἄνευ ὁδηγῶν αὐτομάτως οὕτωσει καὶ αὐθορμήτως ὡσεὶ ὑπὸ ἐνστίκτου ἐλαυνόμενος πρὸς τὰ πρόσω.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΦΙΛΗΝ ΛΑΡΝΑΚΑ

Πρὸς τὴν γείτονα συμπαθῆ πόλιν φέρονται ἀπὸ τῆς Λευκωσίας αἱ σκέψεις ἡμῶν ἔγεκεν ἀντιθέσεών τινων αἵτινες ἐπισπῶνται τὴν προσοχὴν καὶ ἐπιπολαίου παρατηρητοῦ τῆς κοινωνικῆς ζωῆς παρ' ἡμῖν.

Εἰς ἐγκρίτους ἐφημερίδας τῆς Λάρνακος ἀναγινώσκομεν πληροφορίας ὧν ἡ θλιβερὰ ἀντίθεσις καὶ σύγκρουσις ἀπορροῦμεν ὅτι διέλαθε μέχρι τοῦδε τὴν ὀξυδέρκειαν τῶν ἀξιοτίμων συντάξεων αὐτῶν.

Ἀνέγνωμεν πρό τινος εἰς ἔγκριτον τῆς Λάρνακος ἐφημερίδα ὅτι τὸ μόγον Νηπιαγωγεῖον τῆς πόλεως ταύτης κινδυνεύει νὰ κλεῖσῃ διὰ τὴν ἀραιότητα τῶν φοιτώντων νηπίων εἰς αὐτὸ καὶ τὴν ἔλλειψιν πόρων. Τὸ Ἐμπορικὸν Λύκειον τῆς Κοινότητος ὡσαύτως διέρχεται κρίσιν οἰκονομικήν, ἀφοῦ εἰς καθηγητὰς αὐτοῦ καθυστεροῦνται ἔτι μισθοὶ τοῦ π. ἔτους καὶ οἱ τοῦ παρ. ἔτους δὲν φαίνονται ἐξησφαλισμένοι.

Εἰς τὰ αὐτὰ ἐντούτοις ἐγκριτα φύλλα ἀναγινώσκομεν καθ' ἑκάστην ἑβδομάδα τοὺς θριάμβους ὑπερεικοσαμελοῦς θεατρικοῦ θιάσου, ὅστις κατὰ τοὺς κριτὰς φαίνεται ὑπερακοντίσας πάντας τοὺς ὁμοτέχνους του ἀνὰ τὴν ὑφήλιον ἀφοῦ διαβεβαιοῦται ὅτι ὑπερέβαλον πᾶσαν τελειότητα περί τε τὴν τραγικὴν καὶ τὴν κωμικὴν ὑπόδυσιν οἱ τρύτου ὑποκριταὶ καὶ ὑποκρίτριαι. Καὶ τὸ θέατρον πληροῦται θεατῶν αἵτινες, ἀνεξαρτήτως τῶν οἰκονομικῶν μέσων αὐτῶν, πάντες σχεδὸν ἀξιοῦσι νὰ ἔχωσι Α' θέσιν ἐπὶ δισελλίνῳ εἰσιτηρίῳ καὶ εἰσπράττονται οὕτω θεωρικὰ δεκάδες λιρῶν, ἐνῷ καθυστεροῦσι θλιβερῶς ἐσπερίδες φιλανθρωπικαί.

Ἐπὶ πᾶσι τούτοις τὰ πλεῖστα τῶν ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἀναβιβαζομένων θεατρικῶν ἔργων ἀναπαριστῶσι τὴν ἠθικὴν ἔκλυσιν καὶ τὴν οἰκογενειακὴν παράλυσιν κοινωνιῶν ξένων, γεγηρακυιῶν, κατατρυγομένων ὑπὸ παντοίων νόσων καὶ ἑλκῶν ἠθικῶν. Καὶ τοιούτων ἠθῶν δείγματα παρέχονται ἀπὸ τῆς σκηνῆς καὶ ἐπικροτοῦνται ἐν τῷ θεάτρῳ καὶ ἐν τῷ τύπῳ πρὸς δημητριακῶν τῶν τρυφερῶν καρδιῶν καὶ παραπλάνησιν τῶν ἀθῴων ἐτ ψυχῶν τῆς νεότητος, ἤτις ἔχει ἀνάγκην τῶν ἀρίστων μαθημάτων καὶ τῆς ἀγρύπνου ποδηγετήσεως εἰς τὰ πρῶτα βήματά της.

Τετρακόσιαι, εἰμὴ πεντακόσιαι λίραι ἐσπαταλήθησαν ὑπὸ τῆς κοινωνίας τῆς Λάρνακος ἐπὶ μόνῳ ἀνταλλάγματι τῶν ἠθῶν **«τοῦ τρελλοκόμητσου»** καὶ ἄλλων ἐλαφροτήτων τῆς Παρισινῆς ὑποστάθμης, ὧν τὸ ἥμισυ ἂν διετίθετο ὑπὲρ τῶν κοινοτικῶν ἐκπαιδευτηρίων τῆς πόλεως καὶ τῶν νηπίων ἡ ὑγιὴς ἀγωγὴ θὰ ἐξησφαλίζετο καὶ τοῦ ἐμπορικοῦ Λυκείου ἡ ἀξιοπρεπὴς συντήρησις ἐπ' ἀγαθῷ, τῶν Ἑλληνοπαίδων, αἵτινες ὑπ' ἀπέφευγον οὕτω τὰ φθοροποιὰ καταγώγια τῶν ξένων σχολῶν.

Οἱ τεταγμένοι ἢ τάξαντες ἑαυτοὺς ὅπως κατευθύνωσι τὰ βήματα τῆς κοινωνίας ἐπὶ τρίβων ἀληθοῦς καὶ ὑγιεινοῦ προόδου ὀφείλουσι νὰ βάλωσι διάτορον τὴν κραυγὴν τοῦ κινδύνου καὶ ἀπομακρύνωσι τοὺς ἀποπλανηθέντας τοῦ βαράθρου τῆς ἀπωλείας καὶ τῆς καταστροφῆς.

Ἡ κοινωνία τῆς Λάρνακος συγκρότειται ἐκ στοιχείων ἀρίστης ζύμης καὶ ἀγαθαὶ πλαστουργοὶ χεῖρες θὰ ἠδύναντο ταχύτατα νὰ διαπλάσωσι τὴν κοινότητα ὑπόδειγμα προσωπικῆς, κοινωνικῆς καὶ ἐθνικῆς ἀρετῆς.

Ο ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ

Ἀνέγνωμεν τὸ ὑπόμνημα τῆς ἀρμοδίας Ἐπιτροπείας τῆς πόλεως, συνιστώσης τὴν σύνδεσιν ταύτης μετὰ τῆς Λευκωσίας σιδηροδρομικῶς καὶ τοῦτο διὰ τῆς ἐκχωρήσεως τῆς κατασκευῆς καὶ ἐκμεταλλεύσεως τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ὑπὸ ἑταιρείας ἰδιωτῶν.

Ἡ ὑπόθεσις τοῦ σιδηροδρόμου οὕτω μεταβάλλει μορφὴν ἂν ὑπάρχωσι κεφαλαιοῦχοι διατεθειμένοι ν' ἀναλάβωσιν ὑπὸ ἰδίαν εὐθύνην τὰς δαπάνας τῆς κατασκευῆς καὶ ἐκμεταλλεύσεως τῆς γραμμῆς ταύτης, οὐδεὶς ἄλλως ὀφείλει νὰ μεριμνᾷ πλέον εἰμὴ ἡ Ἑταιρεία καὶ ἡ πόλις Λάρνακ ἐὰν συμφέρῃ εἰς αὐτάς. Ἀρκεῖ ὅτι τὰ περισσεύματα τῆς Νήσου θὰ εἶνε ἀνεύθυνα καὶ διαθέσιμα πρὸς ἄλλας πραγματικὰς καὶ κατεπειγούσας ἀνάγκας τοῦ κοινοῦ.

Πάντοτε ὅμως φρονοῦμεν ὅτι ἡ Λάρνακ εἶνε ἀνάγκη νὰ τραπῇ ἐπὶ ἔργα ἀσφαλῶς παραγωγικά, ἔχουσα ζωντανὸν καὶ λαμπρὸν παράδειγμα τὴν γείτονα Ἀμμόχωστον. Ἐκεῖ σήμερον οἱ κῆποι καὶ τῶν ὀπωροφόρων ἡ καλλιέργεια προάγονται μετὰ σπουδῆς ἀναλόγου πρὸς τὰ σημαντικὰ κέρδη ἅτινα παρέχουσιν εἰς τοὺς κατόχους καὶ τοὺς καλλιεργητὰς αὐτῶν πάντα τὰ προϊόντα των. Καὶ ἐνῷ ἡ ἀγορὰ τῶν Βαρωσίων ἀτροφεῖ ἕνεκα τῆς σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας οἱ κάτοικοι καλλιεργηταὶ κήπων καὶ ὀπωροφόρων πραγματοποιοῦσι μεγάλα κέρδη.

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΒΙΑΙΟΠΡΑΓΟΥΝΤΕΣ

Μακρὰ ἐκ Σερρῶν ἔκθεσις γνωστοῦ καὶ ἀξιοπίστου προσώπου ὑπὸ ἡμερομηνίαν 20 Ἀβρίου π. ἔ. ἐδημοσιεύθη εἰς δύο συνεχῆ φύλλα τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ «Ταχυδρόμου» τῆς 15 καὶ 16 Ἰανουαρίου, μὴ ἐπιτραπείσης πιθανώτατα τῆς δημοσιεύσεως αὐτῆς ἐν Ἑλλάδι ὑπὸ τῆς λογοκρισίας συμμαχικῆς φιλοφροσύνης ἕνεκεν.

Ἐκ τῆς ἐκθέσεως ταύτης ἀναγνωρίζομεν τοὺς Βουλγάρους τοῦ Κρούμου καὶ τοῦ Συμεὼν ἐλάχιστα μεταβληθέντας ὑπὸ τοῦ χριστιανικοῦ χρίσματος καὶ τοῦ φωτὸς τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ τῶν νεωτέρων χρόνων.

Ὁ στρατηγὸς Κοβάτσεφ μετὰ 2000 ἀνδρῶν τῇ 26 Ὀκτωβρίου κατέλαβε τὰς Σέρρας ἐν ὀνόματι τῶν Συμμάχων καὶ αἱ πρῶται εἰκοσιτέσσαρες ὧραι διῆλθον ἐν ἡσυχίᾳ, ἀλλ' αἴφνης τὸ ἀπόγευμα τῆς ἐπιούσης ἐπειδὴ Βούλγαρος ἀξιωματικὸς ἰσχυρίσθη ὅτι ἐπυροβολήθη ἀπό τινος τουρκικῆς οἰκίας, ὁ στρατηγὸς Κοβάτσεφ διέταξε νὰ συγκεντρωθῶσι πάντες οἱ ἄρρενες Μουσουλμάνοι κάτοικοι τῆς πόλεως εἰς τὰ τεμένη (Τζαμάς) καὶ νὰ ἄρξηται ἔρευνα εἰς τὰς οἰκίας πρὸς ἀνακάλυψιν ὅπλων. Πρὸ τούτου ὅμως ἤρχισεν ἀγρία σφαγὴ ἀνὰ τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως κατὰ παντὸς Μουσουλμάνου διαβάτου ὑπὸ τῶν Βουλγάρων στρατιωτῶν καὶ ἀνταρτῶν, ἀντάρται δὲ καὶ στρατιῶται ἐπεδόθησαν εἰς λεηλασίαν καὶ διαρπαγὴν μετὰ τῶν ἐπὶ τούτῳ εἰς Σέρρας ἐπιδραμόντων βουλγαρομακεδόνων χωρικῶν. Εἰς ὑπὲρ 600 ἀριθμοῦνται οἱ φονευθέντες οὕτω ἀγρίως Μουσουλμάνοι πάσης ἡλικίας, ἐπὶ ἡμέρας δὲ οἱ βούλγαροι κομιτατζῆδες καὶ βουλγαρομακεδόνες χωρικοὶ ἐθεώντο ἀποκομίζοντες τὴν λείαν τῆς ἁρπαγῆς καὶ τῆς βίας ἀπὸ τῶν Μουσουλμανικῶν καταστημάτων καὶ τινων Ἑλληνικῶν, γειτονευόντων πρὸς τὰ πρῶτα.

Ὑπὸ τὴν πρόφασιν τῆς ἐρεύνης πρὸς ἀφοπλισμὸν τῶν Μουσουλμάνων οἱ βούλγαροι διέπραξαν ὄργια κατὰ τῶν Μουσουλμανικῶν οἰκογενειῶν, οὐδ' αὐτῶν τῶν βουλγάρων ἀξιωματικῶν ἐξαιρουμένων, οὓς εἶδεν αὐτὸς ὁ ἀνταποκριτὴς τὰς νύκτας ἐμβάλλοντας εἰς οἰκίας μουσουλμανικάς.

Ἐπειδὴ ἐν Σέρραις ὑπῆρχον μόλις 30 βουλγαρικαὶ οἰκογένειαι ἐπὶ πληθυσμοῦ 32—35 χιλ. ἐξ ὧν 17,000 Μουσουλμᾶνοι, 1000 Ἑβραῖοι καὶ οἱ λοιποὶ Ἕλληνες, αἱ βουλγαρικαὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ ἀπελαύνουσιν ἐκ τῶν οἴκων καὶ τῶν καταστημάτων αὐτῶν τοὺς Μουσουλμάνους καὶ ἐγκαθιστῶσιν εἰς αὐτὰς χωρικοὺς καὶ ἄλλους βουλγαρομακεδόνας πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ βουλγαρικοῦ στοιχείου.

Οἱ βούλγαροι δὲν ἐσεβάσθησαν ὡς εἰκὸς οὐδὲ τὰ θρησκευτικὰ καθιδρύματα τῶν Μουσουλμάνων. Κατέλαβον οὕτοι βίᾳ τὸ μέγιστον καὶ πλουσιώτατον τέμενος «Ἐσκὶ-Τσαμισὶ» καὶ μετέβαλον εἰς βουλγαρικὴν ἐκκλησίαν, καίτοι τὸ τέμενος τοῦτο οὐδέποτε ὑπῆρξε ναὸς χριστιανικὸς ἀλλ' οὔτε ναός τις ἐν Σέρραις μετετράπη ὑπὸ τῶν Τούρκων εἰς τέμενος μωαμεθανικόν, ὡς μαρτυρεῖ ἀψευδῶς ἡ ἱστορία τῆς πόλεως ταύτης.

Οἱ βούλγαροι ἀπέβλεψαν κυρίως εἰς τὰ εἰσοδήματα τοῦ τεμένους ἀνερχόμενα εἰς πολλὰς χιλιάδας λιρῶν καὶ τὰ πολύτιμα ἀφιερώματα, ἐξηφανίσθη δὲ καὶ βαρύτιμος παμμέγιστος τάπης ἐν αὐτῷ περσικὸς οὗτινος ἡ ἀξία ὑπολογίζεται εἰς 4;000 λιρῶν.

Αἱ βιαιοπραγίαι τῶν Βουλγάρων δὲν ἠμβλύνθησαν ὑπὸ τοῦ ἄλματος τόσων θυμάτων οὔτε ὑπὸ τῆς ἀτιμώσεως τοσούτων οἰκογενειῶν, διότι ἡ βουλγαρικὴ κατοχὴ τῶν Σερρῶν ἀπέβη βαρβαρωτέρα τῆς Τουρκικῆς κυριαρχίας. Οἱ βούλγαροι στρατιῶται πένονται καὶ τὰ βδελυγαρικὰ στρατιωτικὰ σώματα φαίνεται ὅτι στεροῦνται χρημάτων, διότι ὁλόκληρος μεραρχία εἶχε πίστωσιν ἐν ταῖς Τραπέζαις Σερρῶν 6,000.. Διὰ τοῦτο ἐξαναγκάζουσι πολίτας καὶ χωρικοὺς Μουσουλμάνους καὶ Ἕλληνας νὰ παραδίδωσι τρόφιμα καὶ ἄλλα χρειώδη εἰς στρατῶντας καὶ κομιτατζήδες ἀπέναντι ἀκύρων ἀποδείξεων (βουλγ. ράσπισκα) αἵτινες εἶνε βουλγαριστὶ γεγραμμέναι ἄνευ ὑπογραφῆς καὶ ἄνευ τινὸς σφραγίδος, ἐκδιδόμεναι ὑπὸ τοῦ τυχόντος κομιτατζῆ ἢ στρατιώτου καὶ οὕτως αἱ περιουσίαι τῶν Ἑλλήνων καὶ Μουσουλμάνων Σερραίων μεταβάλλονται εἰς βουλγαρικὰς μουγζούρας.

Οἱ Βούλγαροι καίτοι κατέλαβον τὰς Σέρρας ἐξ ὀνόματος τῶν συμμάχων πᾶσαν βίαν καὶ πάντα διωγμὸν μετέρχονται ἵνα ἐκβουλγάρισωσι τὰς Σέρρας καὶ τὴν ἐπαρχίαν Σερρῶν, τοῦθ' ὅπερ ἐπὶ δεκαπενταετίαν ἤδη δὲν κατώρθωσαν διὰ τοῦ φόνου, τοῦ ἐμπρησμοῦ καὶ πάσης ἀγριότητος. Ἐν Σέρραις ἐπέβαλλον εἰς τοὺς Ἕλληνας καὶ Μουσουλμάνους καταστηματάρχας νὰ ἀποξέσωσι τὰς ἐπιγραφὰς ἐν τῇ οἰκείᾳ γλώσσῃ των καὶ θέσωσι βουλγαρικὰς ταιαύτας, εἰς τὰ περίχωρα δὲ ἐξαναγκάζουσι τοὺς διδασκάλους νὰ διδάσκουσι βουλγαριστί, καὶ τοὺς ἀρνουμένους ἀπελαύνουσιν ἢ φυλακίζουσι, τὸ αὐτὸ δὲ πράττουσι καὶ κατὰ τῶν ἱερέων ὅσοι ἀρνοῦνται νὰ ἱερουργήσωσι βουλγαριστί.

ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΙΠΠΙΚΟΝ

Οἱ Σερραῖοι καὶ αἱ ἀγροτικαὶ κοινότητες τῆς ἐπαρχίας ἀνεκουφίσθησαν ὅτε τῇ 1ῃ Νοεμβρίου κατέφθασε τὸ 3ον ἱππικὸν Ἑλληνικὸν σύνταγμα ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ ἀντισυνταγματάρχου κ. Καραμαλίκη, ἐγκατασταθὲν εἰς τὸ κατάστημα τοῦ Ἑλληνικοῦ Προξενείου. Ἡ ὑποδοχὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἱππικοῦ ἔτυχεν ἐνθουσιώδους καὶ ἀποθεωτικῆς ὑποδοχῆς ὑπὸ Ἑλλήνων καὶ Μουσουλμάνων, διότι πάντες οἱ κάτοικοι ἐχαιρέτιζον αὐτὸ ὡς σωτῆρα ἀπὸ τῆς βουλγαρικῆς βαρβαρότητος ὠμοτέρας ἀναδειχθείσης τῆς Τουρκικῆς.

Ἔκτοτε πράγματι οἱ Βούλγαροι περιεστάλησαν ὑπό τινος συστολῆς, διότι οἱ Ἕλληνες ἀξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται ἀποτελοῦσι πλήρη ἀντίθεσιν πρὸς τοὺς Βουλγάρους συναδέλφους αὐτῶν. Μεταξὺ τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Συντάγματος τούτου καταλέγονται τέκνα τῶν εὐπορωτέρων καὶ μᾶλλον διακεκριμένων οἰκογενειῶν τῶν Ἀθηνῶν, οἷοι οἱ Κορδέλλας, Βάσος, Ρικάκης, Βαρδουλάκης, Παπαφλέσσας κλπ. Ἐνῷ ἡ Βουλγαρικὴ μεραρχία εἶχε πίστωσιν 6,000 φρ. τὸ Ἑλληνικὸν Ἱππικὸν σύνταγμα εἶχε πίστωσιν 90,000 φρ. ἐπὶ τῶν Τραπεζῶν Σερρῶν. Οἱ Βούλγαροι στρατιῶται περιφέρονται ἀπέναντι καὶ ὀσάκις δὲν ἁρπάζουσιν ἐπαιτοῦσιν, ἐνῷ οἱ Ἕλληνες συνάδελφοί των ἀγοράζουσιν ἀδιακρίτως ἀπὸ Ἑλληνικῶν καὶ Μουσουλμανικῶν καταστημάτων καταβάλλοντες τὸ ἀντίτιμον καὶ ἀποκρούουσι πᾶσαν προσφερομένην εἰς αὐτοὺς δωρεὰν ἐξ εὐγνωμοσύνης διὰ τὴν παρεχομένην προστασίαν εἰς τοὺς κατοίκους κατὰ τῆς βουλγαρικῆς βουλιμίας.

Τὰς βιαιοπραγίας κατὰ Μουσουλμάνων, κατὰ τῶν Ἑλληνικῶν Κοινοτήτων, τὰς ἁρπαγὰς Ἐκκλησιῶν Ἑλληνικῶν καὶ Ἑλληνικῶν σχολείων ὁ ἀνταποκριτὴς βεβαιοῖ δι ἐπισήμων ἐκθέσεων, τὰς δὲ βουλγαρικὰς ὠμότητας ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως βεβαιουμένης καὶ ἀλλοθεν ἐπισήμως, χωρὶς ὅμως νὰ δημοσιεύωνται διὰ λόγους εὐνοήτους.

Αἰσχυνόμεθα, ἀληθῶς ὅτι συνεμαχήσαμεν πρὸς τοὺς Βουλγάρους, καὶ ἡ αἰσχύνη ἡμῶν μετριάζεται ὅταν ἀναλογισθῶμεν ὅτι εἰς τὴν συμμαχίαν ταύτην ἐξώθησαν τὸ Ἑλληνικὸν κράτος ἡ παραφροσύνη καὶ ἡ μανία τῶν Νεοτούρκων, οἵτινες δὲν ἔπαυσαν καὶ ἐν τοῖς μεγίστοις κινδύνοις τῆς Τουρκίας νὰ σκάπτωσι βαθύτερον τὸν τάφον αὐτῆς καὶ σήμερον.

Τοὺς Τούρκους ἐν Μακεδονίᾳ καὶ ἐν Θράκῃ θὰ ἀντικαταστήσωσιν οἱ οἱ Βούλγαροι ὠμώτεροι καὶ ἀγριώτεροι τῶν ὁμαιμόνων τούτων ἀδελφῶν αὐτῶν καὶ τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Θράκης θὰ δεήσῃ ἐν μέλλοντι προσεχεῖ νὰ προστατεύσωμεν διὰ τῶν ὅπλων, διότι ἄλλως διατρέχουν οἱ Ἕλληνες τῶν χωρῶν τούτων τὸν ἔσχατον κίνδυνον, οἷον ποτὲ δὲν ἐκινδύνευσαν ὑπὸ τὴν Τουρκικὴν κυριαρχίαν.

Ὁ Ἑλληνισμὸς ἀπαλλασσόμενος τοῦ παρόντος συμμαχικοῦ πολέμου ὀφείλει μετὰ μείζονος ἐπιμονῆς καὶ ἀποφασιστικότητος νὰ παρασκευάζηται πρὸς τὸν κατὰ τῶν Βουλγάρων πόλεμον, ὅστις φαίνεται ἀναπόδραστος καὶ μοιραῖος.

ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΕΡΙ ΚΥΠΡΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1911-1912

(Συνέχεια).

ΒΕΛΤΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

Τὸ Κυβερν. Ἀγροκήπιον ἐν Ἀθαλάσσῃ ἐξετέλεσε καλὴν ἐργασίαν πρὸς βελτίωσιν τῶν ζώων καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον.

Τὰ κυριώτερα γεωργικὰ εἴδη τὰ καλλιεργηθέντα καὶ συγκομισθέντα ἐν τῷ ἀγροκηπίῳ τούτῳ κατὰ τὸ ἔτος ἦσαν σῖτος, κριθή, ὄροβος καὶ βρόμη. Ἄλλα κτηνοτροφικὰ εἴδη οἷον τριφύλλιον καὶ ἀραβόσιτος ἐκαλλιεργήθησαν ὡσαύτως.

Διαρκοῦντος τοῦ ἔτους 658 ζῷα παρεστάθησαν εἰς ὀχείαν δωρεὰν ἐν ἀγροκηπίῳ, ἤτοι: 96 φορβάδες, 384 ὄνοι, 119 δαμάλεις καὶ 59 χοῖροι ἔναντι ὁλικοῦ 431 τῷ προηγηθέντι ἔτει.

Οἱ ἐπιβήτορες τῆς Ἐπιτροπείας πρὸς βελτίωσιν τῶν ζώων σταθμεύουσιν εἰς διάφορα μέρη τῆς νήσου καὶ αἱ ὑπηρεσίαι των παρέχονται δωρεάν. Τὸ νέον εἰσαχθὲν αἷμα ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐπήνεγκε μεγάλην βελτίωσιν τοῦ τε σχήματος καὶ τῶν διαστάσεων τῶν ἵππων ἐν τῇ νήσῳ μετὰ τῆς παρεπομένης αὐξήσεως τῶν τιμῶν αὐτῶν. Πρὸ δώδεκα ἐτῶν ὁ ἄριστος ἵππος ἠδύνατο νὰ ἀγορασθῇ ἀντὶ £8—£10, καὶ σήμερον δὲν εἶνε ἀσυνήθης τιμὴ αἱ £30 διὰ καλὸν ζῷον. Μὲ τὴν παροῦσαν τάξιν τῶν φορβάδων καὶ τοὺς νέους διατρεφομένους ἐπιβήτορας ἐκτὸς ἐὰν ἐπέλθωσι ἀσυνήθη τινὰ ἀτυχήματα ἐπὶ τῶν ἐπιβητόρων ἢ ἐπιδημία ἀνάλογος τῆς τοῦ 1909 ἐξασφαλίζεται ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἐπιχειρήσεως ταύτης ἐν τῇ νήσῳ.

Ἡ γενικὴ ποιότης τῶν ὄνων τῆς νήσου θεωρεῖται ὡς πολὺ καλή, καίτοι διαρκοῦντος τοῦ ἔτους ἡ βελτίωσις δὲν ἐγένετο ὅση ἠδύνατο καὶ προσεδοκᾶτο νὰ εἶνε. Πιστεύεται ὅτι τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι πλεῖστοι τῶν ἀρίστων ἀρρένων ὄνων ἐξήχθησαν.

Νέον εἶδος ἀλεκτόρων (πετεινῶν), ἀλεκτορίδων (ὀρνίθων), πάπων (ἀρρένων νησσῶν) καὶ νησσῶν εἰσήχθησαν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο καὶ σημαντικὴ πρόοδος ἐγένετο περὶ τὴν διάδοσιν ταύτην καθ' ἅπασαν τὴν νῆσον. Οἱ χωρικοὶ ἤρχισαν νὰ ἐκτιμῶσι τὴν ὑπεροχὴν τῶν εἰσαχθέντων εἰδῶν καὶ εἶνε πολὺ πρόθυμοι ὅπως ἀγοράζωσι νέα εἴδη εἰς τὰς δημοπρασίας αἵτινες γίνονται συχναὶ εἰς τὰς διαφόρους πόλεις καὶ χωρία τῆς Νήσου.

ΤΡΑΠΕΖΑΙ ΚΑΙ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ

Ὑπάρχουσιν ἐν Κύπρῳ τὰ ἑπόμενα τραπεζικὰ πρακτορεῖα:

1. Ἡ Αὐτοκρατ. Ὀθωμ. Τράπεζα. (Ἱδρυθεῖσα διὰ φιρμανίου τῆς Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου) Διεύθυνσις ἐν Κων) πόλει.

Γενικὸν Συμβούλιον, ἐν Λονδίνῳ καὶ ἐν Παρισίοις.

Κεφάλαιον, £10,000,000 ἐξ ὧν £5000000 κατατιθέμενα.

Ἀποθεματικὸν Κεφάλαιον:—£1,250,000. Τὸ ἐν Κύπρῳ Πρακτορεῖον τῆς Αὐτοκρ. Ὀθωμανικῆς Τραπέζης εἶνε ἐν Λάρνακι καὶ τοῦτο ἔχει παραρτήματα ἐν Λεμεσῷ, ἐν Λευκωσίᾳ, ἐν Ἀμμοχώστῳ καὶ ἀντοποκριτὰς ἐν Πάφῳ καὶ ἐν Κυρηνείᾳ.

Ἡ Αὐτοκρατορικὴ Ὀθωμ. Τράπεζα διεξάγει τὰς κυβερνητικὰς ὑποθέσεις καὶ εἶνε κυρίως ὑπεύθυνος διὰ τὴν διατήρησιν τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας καὶ τὴν παρακαταθήκην τοῦ ἀναγκαίου χρυσοῦ διὰ τὰς τοπικὰς ἀπαιτήσεις. Χαρτονομίσματα τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας γίνονται δεκτὰ εἰς τὸ ἄρτιον διὰ μέτρια ποσά. Διὰ μεγάλα ποσὰ ἐπιβάλλεται τις προμήθεια.

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν. (Ἱδρυμένη καὶ ἐδρεύουσα ἐν Ἑλλάδι).

Γενικὴ Διεύθυνσις ἐν Ἀθήναις.

Κεφάλαιον:—Δρχ. 60,000,000 κατατεθειμένα (περίπου £ 2,600,000).

Ἀποθεματικὸν κεφάλαιον:—Δρχ. 10,480,000. Τὸ ἐν Κύπρῳ Πρακτορεῖον τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν εἶνε ἐν Λεμεσῷ καὶ ἔχει ἀνταποκριτὰς εἰς τὰς ἄλλας πόλεις τῆς νήσου.

Ἀμφότεραι αἱ Τράπεζαι διεξάγουσιν ἐργασίας τραπεζιτικὰς καὶ ἐμπορικὰς πάσης τάξεως.

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

ΕΡΑΝΟΙ ΚΑΤΩ ΔΡΥ

£34. 7. 0

Ἐκκλησία χωρίου	£5-0-0
Χαρ. Κ. Παττίχης	» 4-0 0

Ἀνὰ £2-0-0.

Στυλ. Χρ. Παττίχης, Γαβριὴλ Παπαχριστοφόρου.

Ἀνδρ. Παπακυριακοῦ ἀ.ἀ.	£1-10 0

Ἀνὰ £1 0-0.

Ἀγ. Παπαχριστοφόρου, Κ. Ν. Κ. Παττίχης.

Χ: Γ. Γ. Παλίκας	£0-13-0

Ἀνὰ £0 10-0.

Σταυρινὲς Νικολάου, Στυλ. Ἰωάννου, Λοΐζος Μ. Σέργη, Μιχ. Ἀμπίζας, χ: Παπα Χριστόφορος Κυριακοῦ, Παπαχαράλαμπος Ἰλία. Μαρία Ν. Κ. Παττίχη, χ: Ἀγγελὴς Μιχαήλ, Χαρ. χ: Φιλίππου Ἰωάννης Σολωμοῦ.

Ἀρρεναγωγείον	£0-8-0
Ἑλένη Μ. Σκουλουκοῦδι	» 0 8-0
Γαϊρ. Μ. Γαβριηλίδαου	» 0-6-0
Χ: Χαράλαμπος Λοΐζη	» 0-6-0

Ἀνὰ £0 5-0

Χ: Εὐστάθιος Δημητρίου, Παπᾶ Χριστόφορος Νικολάου, Ἀναστάσιος Ἀργυροῦ, Μιχ. Σολωμοῦ, Γ. Χ Παττίχης, Χρυσ. Παπαχαράλαμπους, Ἀναστ. Κοντοήλια, Ἀντ. Λοΐζη, Μιλτ. Μ. χ: Δημητρίου, Ν. χ: Γεωργίου, χ: Νικόλ. Παπαχαράλαμπους, Χαρ. Ἀργυροῦ Χριστοφῆς Κ. Κούννα, Χαρ. Σοφίας, Παναγ. Σταυρινοῦ Γ. Ν. Χ. Παττίχης, Ἀνδρ. Ἀδάμ.

Ἀνὰ £0-4-0.

Σέργιος Μ. χ: Δημητρίου, Στυλ. Μ. Πάρπαξις, Γ. Γιακουμῆ, Γ. Μ. Γαβριηλίδαου, Γ. Μ. χ: Δημητρίου, Παντελῆς Δημητρίου.

Ἀνὰ £0-3-0

Ἀγαθ. Παπανικολάου, Γ. Ν. Β. Παττίχης Κ. Κ. Κούννα, Δ. Στεφανίνου, Κ. Μ. χ: Δημητρίου, Γαβριὴλ Κυριακοῦ, Ἀναστ. Κυριακοῦ, Μ. Σωτηρίου, Κυρ. Γεωλονίτης, Χ. Μ. Ἀποστόλη, Ν. Μ. χ: Ἀγγλῆ, Φ. Μ. χ: Μηνᾶ, Χ. Ν. Πέρδικος, Κ. Μ. Ἀποστόλη.

Ἀνὰ £0-2-0

Μ. Γ. Κούννα, Στυλ. Μ. Κούννα, Χ. Μ. Πάτσαλος, Ἀργ. Λοΐζου, Χαρ. Χιλικιάδη, Χ. Δημητρίου, Κυρ. Κουμῆ, Παν. Τζουβάνη, Ν. Β. Παττίχης, Γ. Ι. Ἀμπίζα, Κ. Παυλίνας Ι. Χαραλάμπους, Στρ. Ἀργυροῦ, χ: Ἀργ. χ: Κυριάκου, Παῦλος Γιαννῆ, Στυλ. Καττσούττα, Μιλτίος Ἀργυροῦ, Κυριακὸς Ἀργυροῦ, Γ. Κυπριανοῦ, χ: Τσουλῆς Πέρδικος, Δημ. Τιμοθέου, Ι. Δημητρίου Ἀγριδάκι, Σ, Γιαννῆ, Ἀχ. χ: Παπᾶ.

Ἀνὰ £0-1-0

Μ. Ν. Τζουβάνη, Ν. Κ. Στρατῆ, Π. Γ. Ἰλία Χ. Μ. χ: Δημητρίου.

ΕΡΑΝΟΙ ΧΩΡΙΟΥ ΤΡΟΥΛΛΟΙ

£15-2-4 1/2

Τὸ

Η ΣΧΟΛΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΕΝ ΤΩι Π. ΓΥΜΝΑΣΙΩι

ΕΝ ΤΩι ΚΑΘΕΔΡΙΚΩι ΝΑΩι

Τὰ Ἑλληνικὰ Ἐκπαιδευτήρια ἑόρτασαν τὴν ἐπέτειον τῶν Τριῶν Μεγάλων Ἱεραρχῶν ἐν εὐτρεπείᾳ καὶ σεμνότητι ἐπιβλητικῇ ὑπὸ τὰς εὐλογίας τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου καὶ πατρικὴν ἐποπτείαν καὶ μέριμναν τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ.

Εἰς τὴν ἀκολουθίαν τοῦ ἑσπερινοῦ τῇ π. Τρίτῃ ἐπλήρωσαν τὸν Καθεδρικὸν ναὸν τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου ἐν συνωστισμῷ οἱ μαθηταὶ τοῦ Διδασκαλείου, τοῦ Π. Γυμνασίου, τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς καὶ τῶν Ἀστικῶν Σχολῶν, τὸν γυναικωνίτην δ' αὐτοῦ αἱ μαθήτριαι τοῦ Διδασκαλείου καὶ τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ πλήρους Παρθεναγωγείου.

Ἐχοροστάτει ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος καὶ ἡ τῆς Β' τοῦ Διδασκαλείου μαθητικὴ ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ Καθηγητοῦ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Μουσικῆς κ. Κλ. Ἀρτεμίδου συνεφάρτησαν τοὺς δύο χοροὺς καὶ ἔψαλαν ἐμμελῶς τὰ ἑσπερινὰ τροπάρια.

Τὸ θέμα τοῦ μνημονικῶντος ἐκείνου πλήθους, ὅταρ θ' ἀποτελέσῃ μετ' οὐ πολὺ τοὺς πολίτας τοῦ προσεχοῦς μέλλοντος ἑλληνοπρεπῶς καὶ χριστιανικῶς ἐκπαιδευομένου ἐνέπνεε συναισθήματα εὐάρεστα καὶ σκέψεις παρηγόρους.

Τῇ ἐπιούσῃ Τετάρτῃ, ἱερουργήσεν ἡ Α. Μακαριότης ἐν πυκνῷ ἐκκλησιάσματι ἐκ τοῦ λαοῦ ἰδίᾳ καὶ τῶν μαθητῶν τοῦ Διδασκαλείου καὶ τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ Γυμνασίου, ἐκήρυξε δὲ τὸν θεῖον λόγον προσηκόντως παρασκευάσας διὰ τοῦ ρήματος

«Οὐκ ἐστε δευτερεῖον ἐν τοῖς Τρισὶν»

καὶ ἐξέθηκε τὴν ἐθνικὴν καὶ θρησκευτικὴν σημασίαν τῆς ἑορτῆς καὶ τὰ ἀπὸ τοῦ βίου καὶ τῆς πολιτείας τῶν Μεγάλων τούτων Διδασκάλων πνευματικὰ καὶ ἠθικὰ διδάγματα

ΕΝ ΤΩι Π. ΓΥΜΝΑΣΙΩι

Πρὸ τῆς ὡρισμένης 10 πρωϊνῆς ὥρας τὸ Γυμνασιακὸν Κατάστημα εἶχε πληρωθῇ κόσμου, ἐν ᾧ διαφανῶς ἀντιπροσωπεύετο τὸ ὡραῖον φύλον ἐν ἐξαιρετικῇ συρροῇ, τὴν ἑορτὴν δὲ ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας του ὁ ἔντιμ. Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Ἄννινος ἐν συνοδείᾳ μετὰ τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου, τοῦ Πανοσιολ. Καθηγουμένου Κύκκου καὶ τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπείας καὶ ἄλλων ἐκ τῶν ἐν τέλει συμπολιτῶν.

Τὸν πανηγυρικὸν εἶπε κατὰ τὰ προηγγελμένα ὁ Ἑλλόγιμος Γυμνασιάρχης κ. Στέλιος Ἰωαννακίδης ἀκαδημαϊκὴν μᾶλλον ἐκθέσας πραγματείαν περὶ τῆς γενέσεως καὶ ἀναπτύξεως τῆς ρητορικῆς ἐν τῇ Χριστιανικῇ Ἐκκλησίᾳ, πρώτων μελέτης ἐπισταμένης καὶ κρίσεως ἐμβριθοῦς κατιδικνύουσα τὸν ρήτορα τρίβωνα τῆς τε θύραθεν καὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς γραμματείας.

Ἄβλαστος διὰ τὴν εὐφράδειαν καὶ ἐν τεταμένῃ προσοχῇ διὰ τὴν ἐμβριθειαν καθωδήγησε τὸ φιλόμουσον ἀκροατήριόν του δι' ὅλων τῶν φάσεων τῆς γενέσεως καὶ ἐξελίξεως τῆς ρητορικῆς ἐν τῇ Χριστιανικῇ Ἐκκλησίᾳ εὐστόχως κρίνων καὶ σαφηνίζων τὰ γενεσιουργὰ αἴτια ταύτης καὶ ἀναλύων καὶ ἐπεξηγῶν ταῦτα.

Πῶς ἀπὸ τῆς ἁλιῆς καὶ ἀπερίττου γλώσσης καὶ συγγραφῆς τῶν Εὐαγγελιστῶν καὶ τῶν Ἀποστόλων εἰς τὴν οὐσίαν καὶ εἰς τὸ πνεῦμα τῆς διδασκαλίας κυρίως προσηλωμένων καὶ ἐπὶ πίστιν τὴν ἀληθῆ ταύτης προπαντὸς στηριζομένων.

Πῶς οἱ πρῶτοι Ἀπολογηταὶ τοῦ Χριστιανισμοῦ Ἑλληνομαθεῖς ἠκολούθησαν μὲν τῶν Ἱ. Γραφῶν τὸ ὕφος καὶ ἐπέμενον ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τούτων ἑβραΐζοντες τὸ ὕφος, ἀλλὰ καὶ βαθμηδὸν ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεὰν παρασυρόμενοι οἱ διδάσκαλοι καὶ κήρυκες τῆς Χριστιανικῆς διδασκαλίας ὑπὸ τῶν θελγήτρων τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ τοῦ γοητευτικοῦ κάλλους τῆς Ἑλληνικῆς ρητορείας.

Ἡ προσέλευσις εἰς τὴν Χριστιανικὴν Ἐκκλησίαν τῶν ἀνωτέρων καὶ μεμορφωμένων τάξεων τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας καὶ αἱ αἰξόμεναι πνευματικαὶ καὶ γλωσσικαὶ ἀπαιτήσεις τῶν Χριστιανικῶν κοινωνιῶν κατὰ τὸν τέταρτον καὶ ἰδίᾳ τὸν πέμπτον αἰῶνα ἐπέβαλον εἰς τὸν Ἱ. κλῆρον ὅπως τὴν διδασκαλίαν καὶ τὸ κήρυγμα ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ περιβληθῇ τὴν ρητορικὴν λαμπρότητα καὶ εὐπρέπειαν τῶν κλασικῶν χρόνων, ὡς ἐθεώρησαν ἐπάναγκες ὁ Σαῦλος εἰς Παῦλον τὸν Ἀπόστολον νὰ μετονομασθῇ. Τοσοῦτο μάλιστα ἡ ρητορικὴ ἐπεκράτησεν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ κατέθελγε τὸ ἐκκλησίασμα, ὥστε εἰς τὰς Ἐκκλησίας προσήρχοντο μᾶλλον εἰς ἀκρόασιν λόγου καὶ κηρύγματος ρητορικοῦ, καὶ ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος ἔπεπτε τοὺς χάριν τῶν λόγων τούτων ἐπιφοιτῶντας καὶ οὐχὶ τῆς λατρείας διὰ τοῦ πνεύματος καὶ τῆς πίστεως.

Οἱ τιμώμενοι Τρεῖς Μεγάλοι Ἱεράρχαι, οἱ δύο μὲν ἐν Ἀθήναις παρ' Ἰμερίῳ καὶ Θεμιστίῳ, ὁ τρίτος δὲ παρὰ Λιβανίῳ ἐν Ἀντιοχείᾳ τὴν θύραθεν σοφίαν καὶ ρητορικὴν σπουδάσαντος ἀνέδειξαν τὸν ἐκκλησιαστικὸν ἄμβωνα ἄλλην ἀττικὴν Πνύκα πρὸς τὸν Δημοσθένην καὶ ἄλλους τῆς κλασικῆς ἀρχαιότητος ρήτορας ἀμιλλώμενα.

Ἐσφρηγίσησαν ἐμπεδώτερον τοὺς δεσμοὺς τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας καὶ αἱ δύο αὗται ἀκατανίκητοι καὶ ἀήττητοι πνευματικαὶ δυνάμεις διέσωσαν καὶ καθωδήγησάν τὸ Γένος ἡμῶν διὰ βιαιοτάτων χειμώνων εἰς λιμένας σωτηρίους καὶ ὡς τέρμα τῶν ἀγώνων αὐτῶν πρόκειται ἡ ἀποκατάστασις αὐτοῦ ἐν τῇ Βασιλευούσῃ ἐκείνῃ ἅπου ἐξίσου ἀνέλαμψεν ἡδελφωμένη ἡ ἑλληνικὴ σοφία μετὰ τῆς χριστιανικῆς πίστεως.

ΠΟΙΗΣΙΣ ΚΑΙ ΜΟΥΣΙΚΗ

Τὸν ἐμβριθῆ καὶ βαθύνουν λόγον ἐκάλυψαν αἱ ἀνευφημίαι τοῦ κατωπύκνου ἀκροατηρίου, καὶ ἐπηκολούθησεν ἡ ἐμμελὴς καὶ ἁρμονικὴ ἐκτέλεσις ᾀσμάτων καὶ ἀπαγγελιῶν ἐθνικῶν καὶ πατριωτικῶν, ἀναφερομένων εἰς ἐνδόξους ἡμέρας τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος τάς τε προγενεστέρας καὶ τὰς σημερινὰς καὶ ἐξεγειρουσῶν παρὰ πᾶσαις καὶ πᾶσι συγκινήσεις καὶ ἐνθουσιασμούς.

Τὰ δημῴδη ᾄσματα εἰς δημῴδες ἐθνικὸν μέλος ᾀδόμενα ὑπὸ τῶν μαθητικῶν χορῶν ἐντέχνως καὶ ἐπιτυχῶς ἀνεκάλουν εἰς τὴν φαντασίαν τοῦ ἀκροατοῦ τοὺς χοροὺς καὶ τὰ ᾄσματα ἀνὰ τὰ ὄρεσι καὶ σήμερον ἀνευδοῦσι τὸν ἔνθεον ἡρωϊσμὸν τῶν πατέρων καὶ τῶν προγόνων αὐτῶν ἐν Μακεδονίᾳ καὶ ἐν Ἠπείρῳ καὶ ἐπισπῶνται τὸν θαυμασμὸν τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου.

Ἐν τῇ ἐθνικῇ δημῴδει μουσικῇ καὶ τῷ ᾄσματι ἀφιζουσιν οἱ παλμοὶ τῆς ἐθν. ζωῆς ἐν τῇ εὐγενεστέρᾳ ἐκδηλώσει αὐτῆς, καὶ οἱ παλμοὶ οὗτοι μεταδίδονται ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεὰν ὡς θὰ ἠδύναιτό τις νὰ διδῇ ἐν τῇ ἐνθουσιαστικῇ ἐξάρσει τῶν ἀπαγγελλόντων καὶ ᾀδόντων μαθητικῶν χορῶν.

Οὕτως ἡ Ἑλληνικὴ νεότης ἐκπαιδεύεται καὶ ἐκτρέφεται ἐν τοῖς Ἑλληνικοῖς Ἐκπαιδευτηρίοις ἀπὸ τῶν πνευματικῶν καὶ ἠθικῶν λειμώνων τοῦ ἀθανάτου καὶ ἀγήρω ἑλληνικοῦ πνεύματος, μεταλλίδοντος εἰς αὐτὴν νέαν πάντοτε ζωὴν, νέαν ρώμην, νέαν ψυχὴν ἕνα συνεχίσῃ τὸν τρισχιλιετῆ δόλιχον ὑπὸ τὰς ἀνευφημίας καὶ τὰ χειροκροτήματα πάντων τῶν αἰώνων.

Ἡλίκη ἀντίθεσις τῶν σεμνῶν καὶ ἐμπνευστικῶν τούτων ἑορτῶν πρὸς τὰς κούφας καὶ ἐπιπολαίους θεατρικὰς ἐπιδείξεις ἄλλων ξένων καὶ ἀλλοεθνῶν σχολῶν. Ἐκεῖ ἡ διάνοια καὶ ἡ καρδία τῆς νεότητος πτερυγίζουσιν εἰς τοὺς ᾅδηεπνοὺς καὶ παγκάλους ὁρίζοντας τοῦ καλοῦ, τοῦ ἀληθοῦς, τοῦ ἀγαθοῦ, ἐδῶ δὲ παῖδες ὡς χηνάρια καὶ νῆσσαι παταρίζουσιν εἰς τοὺς θολοὺς καὶ βορβορώδεις ὀχετοὺς τοῦ ταπεινοτέρου καὶ εὐτελεστέρου κοσμοπολιτισμοῦ.

Ἡ κατάπυκνος συρροὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κοινοῦ εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων καταδεικνύει ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἐμμένει ἀκλόνητος εἰς τὰ πάτρια καὶ ἀγρυπνεῖ περὶ τοὺς βωμοὺς καὶ τὰς ἑστίας αὐτοῦ κατὰ πάντα ἐχθρικῆς ἐπιβουλῆς, ἐξαίρεσιν δὲ ἀποτελοῦσιν αἱ ἀναίσθητοι καὶ μακρὰν τούτων ἀδιάφοροι παραμένοντες.

ΕΚΛΟΓΗ ΟΙΚΟΥΜΕΝ. ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ

Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης ἐξελέγη ὁ Μητροπολίτης Χαλκηδόνος ὁ πολὺς Γερμανὸς Καβακόπουλος, ὑπὲρ τὰ 78 ἔτη γεγονώς.

Ὁ γηραιὸς οὗτος ἱεράρχης εἶνε διάσημος διὰ τὸ ἀπτόητον καὶ ἡρωϊκὸν τοῦ χαρακτῆρος του καὶ εἰς τὰς δεινοτέρας ἡμέρας τῆς Ἐκκλησίας, ἐπὶ τῆς τυραννίδος τοῦ Χαμὶτ ἡ ἄκαμπτος στάσις του ἐστήριξε τὰ Πατριαρχεῖα καὶ τὸ Γένος. Αὐτὸς ἐκήρυξε τὴν Ἐκκλησίαν ἐν διωγμῷ καὶ ἀπειλούμενός ποτε ἐν Συμβουλίῳ ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀνέσυρεν ἐκ τοῦ θυλακίου σχοινίον προκαλῶν αὐτοὺς καὶ λέγων:

«Γνωρίζω τί ἀπειλεῖτε! φέρω μαζί μου τὴν ἀγχόνην. Ἐμπρός!»

Ὁ Χαμὶτ δὲ ἤθελε νὰ ἀκούσῃ τὸ ὄνομά του· ἀπεκάλει δὲ αὐτὸν **«Καρὰ κιοππέκ»**.

Ὁ Γερμανὸς ἀπέκρουσεν ἐπιμόνως τὸ Πατριαρχικὸν ἀξίωμα διὰ τὸ προβεβηκὸς τῆς ἡλικίας, ἀλλὰ ἐνέδωκεν εἰς τὸν ἐπιμονὴν τῶν ἐκλογέων καὶ τοῦ Γένους.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. ΧΟΥΡΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἐνώπιον πάντων τῶν Δικαστηρίων τῆς Κύπρου.
ΓΡΑΦΕΙΟΝ: ἐν Λευκωσίᾳ ἀπέναντι τῶν Δικαστηρίων.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ ΕΘΕΛΟΝΤΑΙ

ΔΙΑΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΤΟΥΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΙΣ

Μετὰ τὴν Κρήτην ἡ Κύπρος ἐν τῷ ἐνδόξῳ πολέμῳ ἀντιπροσωπεύεται διὰ μεγαλειτέρου ἀριθμοῦ ἐθελοντῶν, ἀνερχομένων τῶν Κυπρίων εἰς 2,500 περίπου, θὰ ἦσαν δὲ διπλάσιοι, εἰμὶ τριπλάσιοι, ἂν μὴ ἐδήλου ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐν τῇ ἀρχῇ αὐτῆς τῆς κινητοποιήσεως ὅτι δὲν δέχεται ἐθελοντάς.

Ὅτι ὅμως ἐξαιρέτως τιμᾷ τὴν Κυπριακὴν φιλοπατρίαν καὶ ἐξαίρει τὸν ἐθνικὸν χαρακτῆρα τῶν Κυπρίων, εἶνε ἡ διακεκριμένη ἐκτίμησις πρὸς τοὺς Κυπρίους οὐ μόνον τῶν σωματαρχῶν ὑφ' οὓς πολεμοῦσιν οὗτοι ἀλλὰ καὶ ὑπὸ πασῶν τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν ἐν τῷ πεδίῳ τοῦ πολέμου.

Ἐκ τῶν ὑπερδεκαπεντακισχιλίων Κρητῶν φαίνεται ὅτι ὑπῆρξαν καὶ οἱ λιποψυχήσαντες πρὸ τῶν κινδύνων τοῦ πολέμου καὶ καταλιπόντες τὰς τάξεις αὐτῶν, ἄλλοι δὲ καὶ ἐξετράπησαν εἰς ἀπείθειαν καὶ ἀνυποταξίαν, ἐνῷ τὸ πλεῖστον ἐξ αὐτῶν ἐπεδείξαντο τὰς γνωσιὰς μεγάλας καὶ ἐγγωσμένας στρατιωτικὰς καὶ πολεμικὰς ἀρετὰς τοῦ Κρητὸς πολεμιστοῦ.

Οἱ Κύπριοι ὅμως ἐθελονταὶ ἐπεδείξαντο ἅπαντες ἀνεξαιρέτως στρατιωτικὴν διαγωγὴν ἄψογον. Πειθαρχικοὶ καὶ εὐτακτοι ἔμενον ὅπου ἐτάχθησαν καὶ ἐπολέμησαν μετὰ ψυχραιμίας παλαιμάχων πολεμιστῶν, περιεφρούρησαν καὶ ἐπροστάτευσαν τὰς καταλαμβανομένας χώρας καὶ κοινότητας ὅσον οὐδ' οἱ ἄριστοι εὐρωπαῖοι στρατιῶται καὶ κατέκτησαν τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν ἀρχηγῶν αὐτῶν καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν ἀπελευθερουμένων.

Διὰ ταῦτα οἱ Κύπριοι στρατιῶται καὶ πολεμισταὶ εἶνε πανταχοῦ εὐπρόσδεκτοι καὶ ἔχουσι πᾶσαν παρὰ τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν ἄδειαν, τοῦθ' ὅπερ δὲν συμβαίνει διὰ τοὺς ἄλλους ἐθελοντάς.

Ἡ Ἱστορία τοῦ πολέμου τούτου μετὰ τιμητικῆς διακρίσεως θὰ ἀναφέρῃ τὴν πολεμικὴν συμβολὴν τῆς Κύπρου, καὶ ἥτις οὕτω καταλαμβάνει ἐνωρίτατα διακεκριμένην θέσιν ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἐθνικῇ Ἱστορίᾳ.

ΕΠΙΛΕΚΤΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ ΕΝ ΤΩι ΠΥΡΙ

Ἐν τῇ Ταξιαρχίᾳ τοῦ κ. Ματθαιοπούλου, πληρωθέντες ἐν Μπυζάνῃ ὑπηρέτουσιν ἐπίλεκτοι Κύπριοι στρατιῶται, οἱ κ. κ. **Χρ. Καλαβρὸς καὶ Κ. Μαυρανιώνης** *ἰατροί,* **Ἀλέκος Ζήνων** *καὶ* **Ν. Οἰκονομίδης** *διηγηταὶ καὶ* **Γεώργ. Ζήνων** *Γεωπόνος.*

Εὐχόμεθα ν' ἀπαλλαγῶσι νικηταὶ ἐκ τῶν κινδύνων τοῦ πολέμου ὅπως συνεχίσωσι τοὺς ὡραίους ἀγῶνας ἐν τῇ ξενοκρατουμένῃ Κύπρῳ.

ΟΙ ΕΘΕΛΟΝΤΑΙ ΠΕΡΙΤΤΟΙ

Ἡ δύναμις τοῦ Ἑλλην. στρατοῦ ὑπερέβη πᾶσαν προσδοκίαν ἀνελθοῦσα εἰς 260,000 ἀνδρῶν, διότι πανταχόθεν τοῦ κόσμου οἱ διεσπαρμένοι Ἕλληνες εἴτε ὡς ἔφεδροι εἴτε ὡς ἐθελονταὶ ἔσπευσαν εἰς τὴν φωνὴν τῆς πατρίδος, δι' ἣ ἐν Ἀθήναις παραμένουσι περὶ τοὺς 40,000 στρατιῶται διαθέσιμοι πλὴν τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ ἀλλαχοῦ τῆς Μακεδονίας διαθεσίμων πολυαρίθμων στρατιωτικῶν σωμάτων.

Διὰ ταῦτα ἡ στρατιωτικὴ ὀργάνωσις ἀρνεῖται τὴν ἐγγραφὴν περαιτέρω ἐθελοντῶν, καὶ μετὰ πολλῆς δυσκολίας ἐδέχθη τοὺς τελευταίους Κυπρίους ἐθελοντὰς χαριζομένη εἰς τὴν Κυπριακὴν φιλοπατρίαν καὶ ὑπείκουσα εἰς τὴν γενικὴν καὶ διακεκριμένην ἐκτίμησιν πρὸς τοὺς Κυπρίους ἐθελοντάς.

Διὰ ταῦτα συνιστῶμεν εἰς τοὺς Κυπρίους νέους ὅσοι φιλοτίμως καὶ πατριωτικῶς ἐπιμένουσι νὰ ἀπέλθωσιν εἰς Ἀθήνας ὅπως ἐπιδοθῶσιν εἰς τὰ ἔργα τῶν μὴ ἐπιβαρύνοντες τὸ πολεμικὸν ταμεῖον τῆς Πατρίδος διὰ περιττῶν δαπανῶν ἐν οὕτω κρισίμῳ οἰκονομικῇ περιστάσει, ἀναλογιζόμενοι ὅτι καὶ ὡς φιλόπονοι καὶ χρηστοὶ πολῖται ἐξυπηρετοῦσι τὸ ἔθνος ἡμῶν εἰσφέροντες ἀντὶ τοῦ αἵματος τὸν ἱδρῶτα αὐτῶν εἰς τὸν κοινὸν ἱερὸν ἀγῶνα.

ΑΓΡΙΟΣ ΦΟΝΟΣ ΕΝ ΠΑΦΩι

Γυνή τις χήρα Ἑλένη Σαλαμινοῦ ἐν Νέῳ Χωρίῳ παρὰ τὴν Πόλιν Χρυσοχοῦ δι' ἐτησίου ἐργασίας συνετήρει τὰ δύο καταλειφθέντα ἀνήλικα ὀρφανά της ὧν τὸ μεγαλείτερον εἶνε μόλις τεσσαρετές. Τῷ παρελθόντι Σαββάτῳ μετέφερεν ἐπὶ τῆς ράχεως ἓν κοιλὸν σίτου εἰς τὸν μύλον «Ποταμοὶ» ἀπέχοντα τοῦ χωρίου 1.30' πρὸς ἄλεσιν. Ἐπειδὴ ὅμως προηγοῦντο πολλοὶ ἄλλοι ἐδανείσθη παρὰ τοῦ μυλωθροῦ μίαν ὀκὰν ἄλευρον καὶ ἔσπευσε νὰ ἐπιστρέψῃ οἴκαδε πρὸ τῆς νυκτὸς ἵνα περιθάλψῃ τὰ ὀρφανά της καὶ παρασκευάσῃ ἄρτον δι' αὐτά.

Ἡ νὺξ ὅμως ἐπῆλθε καὶ τὰ ὀρφανὰ ἀνησύχουν καὶ ἡ μήτηρ των δὲν ἐφάνη οὐδαμοῦ. Οἱ γείτονες παηγόρουν αὐτὰ ὑποθέτοντες ὅτι ἐβράδυνεν ἐκείνη ὡς μὴ εὑροῦσα σειρὰν νὰ ἀλέσῃ. Ἀλλ' ἐξημέρωσεν ἡ Κυριακὴ καὶ ἡ γυνὴ δὲν ἐφάνη καὶ τότε οἱ χωρικοὶ ὑποπτεύοντες ἀπενκταῖον ἔπεμψαν καὶ ἐζήτησαν εἰς τὸν μύλον πληροφορίας καὶ ὅτε ἔμαθον ὅτι εἶχεν ἀναχωρήσει ἀπὸ τῆς ἑσπέρας τῆς προτεραίας ἐπεδύθησαν εἰς ἀναζήτησιν αὐτῆς μετὰ τοῦ Μουχτάρου κ. Σ. Κούπα δι' ὅλης τῆς ἡμέρας, εἰδοποιηθείσης ἐνωρὶς μεταξὺ καὶ τῆς Ἀσυνομίας. Ἡ ἔρευνα ἐξηκολούθησε καὶ καθ' ὅλην τὴν νύκτα καὶ ἐν τέλει τὴν 8ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς Δευτέρας εὗρον τὸ πτῶμα τῆς δυστυχοῦς γυναικὸς ἐντὸς κοιλώματος γῆς (νεροφάημι) παρὰ τὴν ἀτραπὸν εἰς «Ποταμοὶ» ἐκ Νέου Χωρίου καὶ κατὰ τὴν θέσιν «Βρύσες τοὺς πεύκους», καὶ τότε εἰδοποιήθησαν ὁ Ἀγροτικὸς Ἰατρὸς ἐν Πόλει Χρυσοχοῦ καὶ ὁ Ὑπαστυνόμος Πάφου.

Ἐκ τῆς γενομένης νεκροψίας ὑπὸ τοῦ ἀγροτικοῦ ἰατροῦ κ. Ε. Ἱερείδου, ἐδείχθη ὅτι ἔφερε τὸ πτῶμα 5—7 κατάγματα διὰ ροπάλου ἐπὶ τῆς κεφαλῆς. Ὡς ὑποπτος συνελήφθη ὁ γαμβρὸς τῆς φονευθείσης ἐπὶ προγονῇ, οὗτινος ἀνευρέθη καὶ τὸ ρόπαλον καθημαγμένον ἐντὸς θάμνου. Τὸ ἑλατήριον ἦτο κληρονομικαὶ βλέψεις.

Η ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΙΑ ΕΝ ΠΑΦΟ

Παρὰ τὸ θλιβερὸν ἄνωθι ἄγγελμα ἐκ Πάφου γράφουσιν ἡμῖν εὐχαρίστους ἄλλας πληροφορίας περὶ τῆς εὐρείας καὶ συντόνου ἐπιδόσεως τῶν Παφίων ἀγροτῶν εἰς τὴν δενδροφυτείαν.

Οἱ περίοικοι τοῦ ἐν Ἀκάμαντι δάσους ἀγριελαιῶν καὶ ἀπώτερον ἔτι κατοικοῦντες χωρικοὶ ἀθρόοι μεταβαίνουσιν ἐκεῖ πρὸς παραλαβὴν ἀγριελαιῶν καὶ μεταφύτευσιν εἰς τοὺς ἀγροὺς αὐτῶν κατὰ τὴν ὥραν ταύτην τοῦ ἔτους.

Ἡ ἐπίδοσις τῶν ἀγροτῶν εἰς δενδροφυτείαν ἐλαιῶν καὶ κερατεῶν εἶνε τοσαύτη ὥστε μετ' οὐ μακρὸν χρόνον διὰ τῶν πλουτοφόρων τούτων δένδρων θὰ σχηματισθῶσι καθ' ἅπασαν τὴν λοφώδη καὶ λεπτόγαιον Πάφον ἀποδίδοντα τὴν εὐημερίαν εἰς τοὺς φιλοπόνους ἀγρότας.

ΝΕΟΙ ΜΩΑΜΕΘΑΝΟΙ ΔΙΚΑΣΤΑΙ

Οἱ πάρεδροι Μωαμεθανοὶ Δικασταὶ Λεμεσοῦ Ἀττᾶ βέης καὶ Κυρηνείας Ἀπτουλὰχ ἐφ. ἐτέθησαν ὑπὸ σύνταξιν, καὶ εἰς τὴν θέσιν τούτου μὲν διωρίσθη ὁ βουλευτὴς Λευκωσίας—Κυρηνείας Σεφκὲτ βέης, εἰς τὴν θέσιν δ' ἐκείνου φέρεται ὡς ὑποψήφιος ὁ πρώην Ἀστυνομικὸς Ἐπόπτης Φουὰτ Ἐφ. υἱὸς τοῦ Μουφτῆ Χαφοὺζ Ζιᾶ Ἐφ.

Εἰς τὴν χηρεύουσαν θέσιν Καδῆ ἐν Λεμεσῷ διωρίσθη ὁ βουλευτὴς Λεμεσοῦ—Πάφου Μεχμὲτ Ζιαῆ ἐφ.

ΤΟ ΔΑΝΕΙΣΤ. ΤΑΜΕΙΟΝ

Τῇ π. Τρίτῃ συνεδριάσασα ἡ Δανειστ. Ἐπιτροπὴ διεσκέψατο καὶ ἀπεφάσισεν ἐπὶ τῶν ὑποβεβλημένων αἰτήσεων περὶ δανείου. Οὕτω εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κοινότητα Κύρνου παρεχώρησε δάνειον £60 διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν Σχολικοῦ καταστήματος.

Εἰς ἐρώτησιν τοῦ Δημαρχείου ἂν θὰ ἦτο διατεθειμένη ἡ Ἐπιτροπεία νὰ χορηγήσῃ εἰς αὐτὸ δάνειον £600 πρὸς ἀνέγερσιν Δημαρχείου ἀπήντησεν αὕτη καταφατικῶς. Τὸ δάνειον θὰ ἐξοφληθῇ χρεωλυτικῶς ἐντὸς δεκαπενταετίας πρὸς 4 ο/ο.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑ ΤΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ

Τῇ π. Τρίτῃ συνεδρίασεν ἡ Ἐπιτροπεία τοῦ Μουσείου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ καὶ ἀπεφάσισε σὺν ἄλλοις ὅπως τῇ 20)5 προσεχοῦς Μαρτίου γένηται δεξίωσις ἐν τῷ Κυπρ. Μουσείῳ γενικὴ, ἐπιτρεπομένης ἐλευθέρας τῆς εἰσόδου εἰς πάντας.

Ο ΠΡΟΞΕΝΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ἀπὸ τῆς π. Τετάρτης ὁ ἔντιμ. Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Ἄννινος ἐν Λάρνακι ἀνῆλθεν εἰς Λευκωσίαν καὶ παρέδη εἰς τὴν ἑορτὴν τῶν γραμμάτων ἐν τῷ Παγκυπρίῳ. Μεταβαίνει δὲ σήμερον εἰς Μόρφου πρὸς ἀνακρίσεις ἐπὶ ὑποθέσεως ἐπιδίκου ἐνώπιον τῶν ἐν Ἑλλάδι Δικασηρίων.

ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ

Ἀρχεται τῆς ἐκδικάσεως τῶν ἐν τῷ πινακίῳ του ὑποθέσεων ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 4)17 Φεβρουαρίου.

ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΚΥΠΡΙΩΝ ΕΡΥΘΡΟΧΙΤΩΝΩΝ

Διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Σαλαμῖνος» τῆς Ἀτμοπλοΐας Λεμεσοῦ ἀφίκοντο ἐκ τοῦ πεδίου τοῦ πολέμου περὶ τοὺς δεκαπέντε Ἕλληνες Κύπριοι Ἐρυθροχίτωνες εὐόρκως καὶ ἀνδρείως ἀγωνισθέντες ἐν Ἀρίσκῳ, ἐν Γρεβενιτίῳ καὶ ἄλλοθι ὑπὸ τὸν ἐνθουσιώδη Ζακύνθιον εὐπατρίδην Ἀλ. Ρώμαν.

Τὸ σῶμα διελύθη διότι ὁ ταγματάρχης ἀρχηγός του ἐλήγωθη, καὶ περίσσεια στρατοῦ δὲν ἐπέτρεψε τὴν κατάταξιν αὐτῶν εἰς τὸν τακτικὸν στρατόν.

Τοὺς ἐνθουσιώδεις καὶ γενναίους στρατιώτας ἡ Κύπρος δέχεται ὑπερήφανος καὶ εὐγνωμονεῖ ἐπὶ τῇ περιποιηθείσῃ τιμῇ εἰς αὐτήν.

ΔΥΟ ΠΡΟΣΚΟΠΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΞ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

Οἱ ἐνθουσιώδεις καὶ φιλοπάτριδες νέοι κ.κ. Εὐάγγ. Ἰωαννίδης καὶ Σπ. Σπυρίδης ἐνωμοτάρχαι τοῦ Ἑλληνικοῦ Σώματος τῶν Προσκόπων ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κατῆλθον εἰς τὴν ἡμετέραν Νῆσον πρὸς ἐνέργειαν ἐράνων ὑπὲρ τῆς φλανέλλας τοῦ ἀγωνιζομένου Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ.

Ἡ ἡμετέρα Νῆσος ἐν τῷ δυνατῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεων αὐτῆς ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας κατέβαλε τὸν ἱερὸν φόρον τοῦ αἵματος καὶ τοῦ χρήματος πρὸς τὴν ἀγωνιζομένην πατρίδα· φιλόπατρι οὐχ ἧττον ἔργον θὰ πράξῃ συνενοῦσα τὰς εὐγενεῖς αὐτῆς θυσίας μετὰ τῆς ἐν Αἰγύπτῳ Ἑλληνικῆς παροικίας ἐπιμετρόν τι εἰσφέρουσα ὑπὲρ τῆς εὐοδώσεως εὐγενῶν ἰδέας καὶ ἐνθαρρύνουσα τοὺς ἀρίστους νέους εἰς τὰ πρῶτα βήματα τῆς πατριωτ. δράσεως αὐτῶν.

Η 'NEAR EAST' ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΛΕΙΜΝΗΣΤΟΥ Χ. ΣΩΖΟΥ

Ἀνταποκριτὴς ἐκ Λευκωσίας ἔγραψε πρὸς τὴν Λονδίνειον ταύτην ἐφημερίδα ὑπὸ ἡμερ. 6)19 Ἰανουαρ. τὰ ἑξῆς:

Ὁ ποτὲ Δήμαρχος Λεμεσοῦ

Ὁ θάνατος τοῦ κ. Χρ. Σώζου, Δημάρχου Λεμεσοῦ, στερεῖ τὴν Κυπριακὴν Ἑλληνικὴν Κοινότητα

γῆς τοῦ Ταμιευτηρίου «Ἡ Λευκωσία» ὑπὲρ τῶν ἀναγκῶν τοῦ στρατοῦ ἐν ἀρχῇ τοῦ πολέμου διὰ τοῦ ἀδελφοῦ του λογαγοῦ Φωτίου. Ἐπειδὴ οὗτος ἀπουσίαζεν εἰς τὴν ἐκστρατείαν ἡ ἐπιταγὴ ἐπεστράφη καὶ ἀπεστάλη ἀντ' αὐτῆς ἐπιταγὴ τῆς Τραπέζης Κύπρου ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τῇ ἑβδομάδι ταύτῃ.

◆◆◆

ΓΑΜΟΙ. Αὔριον ἐν Μόρφῳ εὐλογηθήσονται ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ Ἁγ. Μάμαντος οἱ γάμοι τοῦ κ. Κωνστ. Χριστοδούλου καὶ τῆς Δεσποινίδος Μαρίτσας Ἰακ. Λοϊζίδου.

ΑΡΧΙΕΡΕΥΣ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΗΣ

Εἶναι γνωσταὶ αἱ καταπιέσεις τῶν Ἰταλικῶν στρατιωτ. ἀρχῶν κατὰ τῶν Ἑλλήνων κατοίκων τῶν κατεχομένων ὑπ' αὐτῶν νήσων καὶ τὰ συχνὰ ἐπεισόδια, ἄτινα κατασχύνουσι τὰς Ἰταλικὰς ταύτας ἀρχάς.

Τούτων ἕνεκα ἐγένετο συνέντευξις τοῦ στρατηγοῦ Ἀμέλιο καὶ τοῦ Σ. Μητροπολίτου Καρπάθου Βενιαμὶν κατ' αὐτάς. Μετὰ τὰς διαμειφθείσας ταπεινὰς φιλοφρονήσεις ὁ Ἰταλὸς στρατηγὸς εἶπε πρὸς τὸν Σ. Μητροπολίτην :

«Ἐὰν ἤμην πατήρ σας, ἅγιε Καρπάθου, θὰ σᾶς ἔκαμνα ἀξιωματικόν, διότι ὑπὸ τὸ κλῆρ κὸν ἐνδυμά σας φαίνεσθε ὅτι ἔχετε ὕφος στρατιωτικόν».

Ὁ Ἅγιος Καρπάθου ἀπήντησεν ἐσωπιότατα :

«Μήπως, Ἐξιχώτατε, καὶ τώρα δὲν εἶμαι ἀξιωματικός, καὶ μάλιστα μὲ ἀνώτερον βαθμόν ; Ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία εἶνε στρατευομένη καὶ ἡ ἱστορία αὐτῆς ἀπέδειξε μέχρι τοῦδε, ὅτι ὅταν παρουσιᾷ ἀνάγκη, λίαν εὐκόλως μεταβάλλεται τὸ κληρικὸν ράσον εἰς ἔνδυμα στρατιωτικόν.»

Καὶ ὁ λαμπρὸς οὗτος ἀρχιερεὺς ἔπεισε τὸν Στρατηγὸν Ἀμέλιο καὶ τὴν Ἰταλικὴν Κυβέρνησιν ν' ἀπαλλάξωσι τὸ πολιτικόν του ἀπὸ τῶν καταπιέσεων καὶ ἀδικημάτων τῶν Ἰταλικῶν ἀρχῶν ἐν Καρπάθῳ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἀπὸ τοῦ προσφιλεστάτου ἐδάφους τῆς ἰδιαιτέρας πατρίδος ἡμῶν ἀπευθύνομεν ἐγκάρδια καὶ θερμότατα εὐχαριστήρια πρὸς τὸν ἔντιμον Πρόεδρον τῆς Κυπριακῆς Ἀδελφότητος κ. Ν. Πηλαβάκην καὶ τὸν διακεκριμένον ἐπιστήμονα καὶ πολίτην κ. Γεώργ Ἰακωβίδην, Ὀφθαλμίατρον, διὰ θερμὴν φιλοξενίαν καὶ δεξίωσιν ἣν παρέσχον ἡμῖν κατὰ τὴν ἐκεῖθι διάβασιν καὶ διατριβὴν ἡμῶν ἐπανερχομένων εἰς Κύπρον ἀπὸ τῶν πεδίων τοῦ πολέμου.

Ν. Κ. Νικολαΐδης
ἀνθυπολοχαγὸς μετὰ τῶν λ οιπῶν Κυπρίων Ἐρυθροχιτώνων.

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ "Η ΛΕΥΚΩΣΙΑ"

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Καλοῦνται οἱ Μέτοχοι τοῦ Ταμιευτηρίου «ἡ Λευκωσία» ἐν τῷ Θεάτρῳ Παπαδοπούλου κατὰ τὴν 3)16 Φεβρουαρίου 1913 καὶ ὥραν 1ην μ. μ.

Ἂν μέχρι τῆς 2ας ὥρας μ. μ. δὲν γίνῃ ἀπαρτία ἡ Γενικὴ Συνέλευσις ἀναβάλλεται διὰ τὴν 10)23 Φεβρουαρίου 1913, ἐπίτε ξοδιήπτε καὶ ἂν παρουσιασθοῦν ἀποτελοῦν ἀπαρτίαν.

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. Οἰκονομίδης.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ
"ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ" ΚΑΙ "ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ"
ΣΑΒΒΑ Θ. ΚΑΡΑΒΙΩΤΗ

Ὁ δραστήριος καὶ περιποιητικὸς διευθυντὴς τοῦ Ξενοδοχείου **«Ἐλευθέριος Βενιζέλος»** κ. Σ. Θ. Καραβιώτης ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν καὶ τοῦ ἑτέρου Ξενοδοχείου **«Ἅγ. Νικόλαος»** ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει ἐφρόντισε δὲ ὅπως καὶ τοῦτο καταστήσῃ ἐφάμιλλον πρὸς τὰ πρῶτον πρὸς ἄνεσιν καὶ εὐχαρίστησιν τῶν ξένων διαμονήν. Συνέστησε παρ' αὐτῷ καὶ ἑστιατόριον μετὰ μαγειρικῆς ὅλως οἰκογενειακῆς καὶ ὑπηρεσίας προθύμου.

Οἱ ἐπισκεπτόμενοι ἀμφότερα τὰ Ξενοδοχεῖα ταῦτα ξένοι θὰ ἴδωσιν ἐκ προσωπικῆς ἀντιλήψεως τὴν ἀκρίβειαν τῶν ἀνωτέρω.

Ο ΣΥΜΜΑΧΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ
ΠΡΟ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Ὁ συνεχὴς βομβαρδισμὸς τῶν ἡμετέρων κατὰ τῶν δύο ἰσχυρῶν φρουρίων τοῦ Μπιζανίου ἐπροξένησε σοβαρὰς ζημίας εἰς τὸν ἐχθρόν, ἐνῷ τὰ διάφορα Τουρκικὰ πυροβολεῖα μάτην ἠγωνίζοντο δι' ὁμοβρονιῶν ν' ἀνεύρωσι τὰς νέας θέσεις ιῶν Ἑλλήνων πολιορκητῶν.

Τοσαύτη ὑπῆρξεν ἡ ζημία εἰς τὸν ἐχθρὸν κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ὥστε τὸ πεζικόν του δὲν ἐτόλμησε νὰ ἐξέλθῃ τῶν χαρακωμάτων του καὶ ὃ που ἀπεπειράθη ἀντενέ ρειάν τινα ἐδεκατίσθη κυριολεκτικῶς.

Πολεμικαὶ ἐπιχειρήσεις ἐσημειώθησαν τῇ 24)5 Φεβρ. εἰς τὸ δεξιὸν τῆς ἑλληνικῆς παρατάξεως ὅπου ἀπωθήθη ὁ ἐχθρὸς καὶ κατελήφθησαν ὑπὸ τῶν ἡμετέρων αἱ προκεχωρημέναι θέσεις του. Αἱ προφυλακαὶ τοῦ δεξιοῦ εὑρίσκονται πρὸ τῶν συρματοπλεγμάτων ἐπὶ τῶν ὑπωρειῶν ἀκριβῶς τοῦ νοτίου μέρους τοῦ Μπιζανίου.

Κατὰ τὰς συγκροτηθείσας ἐκεῖ μάχας ὁ ἐχθρὸς ὑπέστη πανωλεθρίαν. Δισχίλια πτώματα Τούρκων ἠριθμήσθησαν ὑπὸ τῶν ἡμετέρων.

Ἡ παρασκευαζομένη γενικὴ ἔφοδος ἀναβάλλεται ὑπό τε τῶν κακοκαιριῶν καὶ διὰ τὴν ἀναμενομένην περαιτέρω ἐνίσχυσιν Κατ' αὐτὰς ἀφίκετο καὶ ὁ Ἐπιτελάρχης κ. Δαγκλῆς εἰς Ἤπειρον ἐξ Ἀγγλίας καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του.

Αἱ τελευταῖαι τηλεγραφικαὶ εἰδήσεις εἶνε αἱ ἑξῆς :

Ἀλεξάνδρεια, 12.—Αἱ γραμμαὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ πεζικοῦ ἐν Μπιζανίῳ ἤνοιξαν πῦρ ἐναντίον τῶν τουρκικῶν χαρακωμάτων. Οἱ Τοῦρκοι ἀπήντησαν διὰ σφοδροῦ πυρὸς τοῦ πυροβολικοῦ των. Αἱ Ἑλληνικαὶ πυροβολαρχίαι ἀντεπήντησαν, ἐπηκολούθησε δὲ δίωρος πεισματώδης ἀγὼν καθ' ὃν ὁ ἐχθρὸς ἐσίγησεν.

Ὁ Ἕλλην Μέραρχος κ. Ματθαιόπουλος ἐτραυματίσθη. Αἱ ἀπώλειαι τῶν Τούρκων μέγισται.

Λονδῖνον, 29)11.– Οἱ «Τάϊμς» δημοσιεύουσιν εἴδησιν ὅτι ἰσχυρὸν Ἑλληνικὸν στράτευμα ἐν Ἠπείρῳ βαδίζει ταχέως ὅπως προσβάλῃ τὰ Ἰωάννινα ἐκ τοῦ βορείου μέρους.

(Δι' «Ἐλευθερίας»)

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ
Μάχαι ἐν Τσατάλτσα καὶ ἐν Καλλιπόλει.

Κων)πολις, 6 (Ἐπίσημον).—Ὁ ἐχθρὸς ὅστις ἦτο μεγάλως συγκεντρωμένος ἐν Καλλιπόλει ἀπέστειλε τῇ 4ῃ τρέχοντος ἐν σύνταγμα εἰς Κιμπάκ.

Μετὰ μάχην διαρκέσασαν ὅλην τὴν ἡμέραν ἀπεσύρθημεν συμφώνως πρὸς σχέδια προηγούμενα, καὶ ὁ ἐχθρὸς δὲν ἠδυνήθη νὰ μᾶς καταδιώξῃ. Ἄλλο ἐχθρικὸν ἀπόσπασμα κατέλαβε τὸ Μυριόφυτον ἐπὶ τῆς θαλλάσσης τοῦ Μαρμαρᾶ. Τὸ πυλεμικὸν «Ζοὰφ» προσέγγισε σοβαρὰς ζημίας εἰς τὸν ἐχθρὸν ὅστε ἐβάδιζε κατὰ τοῦ Τσάρκιοϊ.

Σόφια, 6—Οἱ τοῦρκοι ἠττήθησαν ἐν Καλλιπόλει ἀποσυρθέντες ἐν μεγάλῃ ἀτάξει πρὸς νότον τοῦ ποταμοῦ Καβὰκ καὶ καταδιωχθέντες ὑπὸ τῶν Βουλγάρων αὐτινες κατέχουν νῦν σχεδὸν ὁλόκληρον τὴν ἀκτὴν τῆς θαλάσσης τοῦ Μαρμαρᾶ μέχρι τοῦ Μπουλαΐρ.

Κω)πολις, 6. Ὁ Τουρκικὸς στρατὸς τῆς Καλλιπόλεως ὑπεχώρησεν εἰς Μπουλαΐρ καταδιωκόμενος ὑπὸ τῶν Βουλγάρων.

Σόφια, 7.—Ἀναφέρεται ὅτι ὁ στόλος συμμετέσχε εἰς τὴν μάχην πρὸς νότον τοῦ Καβὰκ, ἀλλ' ἡ βολὴ του ἦτο ἀκίνδυνος. Οἱ τοῦρκοι τῆς Τσατάλτσας ἐπειράθησαν νὰ διέλθωσι τὸν ποταμὸν Καρασοῦ ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν μετὰ σοβαρῶν ἀπωλειῶν. Ὁ βομβαρδισμὸς τῆς Ἀδριανουπόλεως ἐξακολουθεῖ.

Κων)πολις, 7. Μεσονύκτιον (Ἐπίσημον) Ὁ ἐχθρὸς ἐξικολουθεῖ ἀποσυρόμενος τῶν γραμμῶν του ἐν Τσατάλτσᾳ. Ἐγένοντο πολλαὶ μάχαι ἀν μία εἰς τὰ πέριξ τοῦ ἀνακτόρου (;) ἔλαβε διαστάσεις σπουδαίας μάχης καὶ κατέληξε διὰ τῆς ὑποχωρήσεως τοῦ ἐχθροῦ. Πολεμικὸν ἐβομβάρδισε τὸν ἐχθρὸν εἰς Βουγιοὺκ Τσεκμετζέ.

Ὁ βομβαρδισμὸς τῆς Ἀδριανουπόλεως ἐξικολουθεῖ ἡμέραν καὶ νύκτα Αἱ προξενηθεῖσαι ὑπ' αὐτοῦ ζημίαι εἶναι ἀσήμαντοι. Τὸ θάρρος καὶ ἡ γενναιότης τῆς φρουρᾶς εἶναι ἀξιοθαύμαστοι. Ὁ ἐχθρὸς ἀνεγείρει ὀχυρώματα εἰς τὰ πρὸς νότον τοῦ χωρίου Σεμιλλὸν ὑψώματα παρὰ τὴν Κυλλίπολιν. Ὁ τουρκικὸς στρατὸς καὶ στόλος τὸν κανονιοβολοῦν.

Σόφια, 8. Ὁ Τσάρος Φερδινάνδος ἀνεχώρησε διὰ τὸ γενικὸν στρατηγεῖον.

Χθὲς οἱ Τοῦρκοι πρόήλασαν ἐκ Τσατάλ.σας εἰς τρεῖς φάλαγγας, τῆς πρώτης ἀποτελουμένης ἀπὸ ἓξ τάγματα, τὰ ὁποῖα προὐχώρησαν πρὸς τὸ Ἀρναούτκιοϊ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν τηλεβόλων τῶν φρουρίων, δύο καταδρομικῶν καὶ δύο ἀντιπορπιλλικῶν, ἄτινα εὑρίσκοντο ἐν τῷ ὅρμῳ τοῦ Βιγιοὺκ Τσεκμετζέ. Οἱ Βούλγαροι ἐπετέθησαν ἀκολούθως διὰ τῆς λόγχης κατὰ τοῦ τουρκικοῦ συντάγματος προερχομένου ἐκ Γκουζελί. Οἱ τοῦρκοι ἀτεσύρθησαν ἐν ἀταξίᾳ, ἐγκαταλείψαντες τοὺς νεκροὺς καὶ τραυματίας των. Ἐπεχείρησαν ἐπίθεσιν εἰς τὸ διαμέρισμα τῆς Δέρκου, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖ ἠττήθησαν.

Τὰ Βουλναρικὰ ἀεροπλανα ἔκαμον ἀναγνωρίσεις ὑπεράνω τῶν γραμμῶν τῆς Τσατάλτσας.

Ὁ βομβαρδισμὸς τῆς Ἀδριανουπόλεως ἐξακολουθεῖ.

Οἱ ξένοι Πρεσβευταὶ ἀνεκοίνωσαν εἰς τὸν κ. Γκέσωφ αἴτησιν τῶν Προξένων τῆς Ἀδριανουπόλεως ὅπως καθορισθῇ μία ζώνη οὐδετέρα παρασχεθῇ αὐτοῖς καὶ τοῖς ξένοις ἄδεια ὅ πως ἐγκαταλείψωσι τὴν πόλιν. Ὁ κ. Γκέσωφ ἠρνήθη, παρατηρήσας ὅτι οὐδὲν τοιοῦτο προηγούμενον ὑπάρχει καὶ ὅτι τοῦτο θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποτελέσῃ πρόσκομμα εἰς τὰς στρατιωτικὰς ἀρχάς.

Σόφια, 10.—Τὸ Σάββατον ἓξ Τουρκικαὶ μεραρχίαι προσέβαλον τοὺς Βουλγάρους πρὸ τοῦ Μπουλαΐρ (Πλαγιάρι), ὅπου ἡ γραμμὴ ιῶν φρουρίων διήκει καθ' ὅλον τὸν λαιμὸν τῆς χερσονήσου τῆς Καλλιπόλεως. Ἀπεκρούσθησαν καὶ ἐγκατέλειψαν μέγαν ἀριθμὸν νεκρῶν καὶ τραυματιῶν.

Κατὰ τὴν προσέγγισιν τῆς νυκτὸς 20 Τουρκικὰ πλοῖα ἤρχισαν ν' ἀποβιβάζουν στρατεύματα εἰς Τσάρκιοϊ εἰς 15 μιλλίων ἀπόστασιν Β. Α. τοῦ Μπουλαΐρ. Ταῦτα ὅμως σχεδὸν προσβληθέντα, ἠναγκάσθησαν νὰ ἐπιβιβασθῶσι πάλιν, ἀφ' οὗ ἀπώλεσαν πολλοὺς ἄνδρας.

Πᾶσαι αἱ ἐπιθετικαὶ ἀπόπειραι τῶν Τούρκων ἐν Τσατάλτζᾳ ἀπεκρούσθησαν. Ἀπόπειρα ἀποβιβάσεως εἰς Ποδίμαν ἐπὶ τοῦ Εὐξείνου εἰς 14 μιλλίων ἀπόστασιν Ν. Α. τῆς Μηδείας ἀπεκρούσθη. Οἱ Τοῦρκοι ἀφῆκαν ἐπὶ τοῦ πεδίου 50 νεκρούς.

Κων)πολις, 10.—Δύο πολεμικὰ κατέστρεψαν τὰς ἐχθρικὰς θέσεις τῆς Σηλυβρίας, 43 μίλλια πρὸς δυσμὰς τῆς Τσατάλτζας.

Πεζικὸν ἀποβιβάζεται εἰς Ἀκμπουρνοῦμ. Μέρος προὐχώρησεν εἰς Ἐπιβάτας, κειμένην ἐπὶ τῆς ἀκτῆς, 36 μίλλια δυτικῶς τῆς Κων)πόλεως.

12.—Ἐκ Κων)πόλεως ἀγγέλλεται ὅτι ὁ Χακῆ πασσᾶς, πρώην Μέγας Βεζύρης, μεταβαίνει εἰς Βιέννην, Παρισίους, Λονδῖνον καὶ Βερολῖνον μὲ εἰδικὴν ἀποστολήν.

Ἀγγέλλεται ἐκ Σόφιας ὅτι ἀφοῦ ἀπέκρουσαν πάσας τὰς τουρκικὰς ἐφόδους, ἐντὸς τῆς κατὰ τῶν θέσεων πλησίον τῆς θαλάσσης τοῦ Μαρμαρᾶ, ὅ που οἱ Τοῦρκοι ὑπεστηρίζοντο ὑπὸ πολεμικῶν πλοίων, οἱ Βούλγαροι ἀπεσύρθησαν εἰς νέας θέσεις ἓξ περίπου χιλιόμετρα ὄπισθεν μετὰ ἀσημάντων ἀπωλειῶν. Οἱ Τοῦρκοι ἔχουν 50 ἀξιωματικοὺς καὶ 5000 ἄνδρας νεκρούς, διπλοῦν ἀριθμὸν τραυματιῶν, ὀφειλομένων κυρίως εἰς τὰς ἐκρηκτικὰς ὀβίδας.

Οἱ Βούλγαροι ὀχυροῦνται ἐνώπιον τοῦ Βουλαΐρ. Οἱ Βούλγαροι ὡσαύτως ἀναφέρουσιν ὅτι προὐξένησαν ἀπωλείας χιλιάδων τινῶν εἰς τὴν Τουρκικὴν δύναμιν τὴν ἀποβιβασθεῖσαν εἰς τὸ Τσιάρκεη.

Ἀγγέλλεται ἐκ Ρουστεντζῆ ὅτι τὸ Τουρκικὸν θωρηκτὸν «Ἀσσάρι Τεφὴκ» ἐξώκειλε πολὺ ἐπικινδύνως ἐπὶ τῆς ἀκτῆς ἐπὶ τῶν βράχων νοτίως τῆς Μηδείας σωστικὰ ἀτμόπλοια μεταβαίνοντα πρὸς βοήθειαν ἐκανονιοβολήθησαν ἀναφλεγόμενα ὑπὸ τῶν Βουλγάρων ἰσχυρῶς κρατούντων τῆς ἀκτῆς.

Λονδῖνον, 1)14.—Κατὰ βουλγαρικὸν ἀνακοινωθὲν 6,000 Τούρκων ἐφονεύθησαν κατὰ τὴν μάχην τῆς Καλλιπόλεως παρὰ τὸ Μπουλαΐρ.

Οἱ Μοναχοὶ τῶν 17 Ἑλληνικῶν Μοναστηρίων τοῦ Ἁγίου Ὄρους διεμαρτυρήθησαν ἐγγράφως πρὸς τὰς Μ. Δυνάμεις κατὰ τῆ: ὑπ' αὐτῶν ληφθείσης ἀποφάσεως περὶ μεταβολῆς τοῦ καθεστῶτος, ἥτις παραβαίζει τὰ δίκαια τοῦ Ἑλληνισμοῦ, διαιωνίζοντος ἐπὶ χιλιάδας ἐτῶν τὸ Ἅγιον Ὄρος ἀδιαιρίτως φυλῆς.

ΝΑΥΤΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑΙ

Πυδνορίτσα, 8.—Ὁ βασιλεὺς Νικόλαος διέταξε γενικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τῶν ὀχυρωμάτων τῆς Σκόδρας, παρηκολούθησε δὲ ἀπὸ τῆς κορυφῆς ἑνὸς λόφου τὸν κανονιοβολισμὸν καὶ ἐδεήθη τοῦ Θεοῦ ἵνα «δώσῃ τὴν νίκην εἰς τοὺς γενναίους αὐτοῦ στρατιώτας». Αἱ μουσικαὶ ἀνέκρουσαν τὸν ἐθνικὸν ὕμνον. Τὸ θέαμα ἐπροξένει ζωηροτάτην ἐντύπωσιν.

Τὸ σερβικὸν πυροβολικὸν ἐνήργησεν ἀποτελεσματικώτατα, κατασιγάσαν μίαν τουρκικὴν πυροβολαρχίαν ἐν Μυζελίμ, τὸ ὁποῖον τὸ μαυροβουνιωτικὸν πεζικὸν ἐκυρίευσεν ἐξ ἐφόδου. Οἱ Τοῦρκοι ἔκαμαν ἔξοδον πρὸς δυσμάς, ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν.

(Διὰ τῆς «Φωνῆς τῆς Κύπρου»)

Λονδῖνον 29)11.—Ἀγγέλλεται ἐκ Ποδγορίτσας ὅτι κατὰ τὴν τριήμερον ἀπεγνωσμένην μάχην πρὸ τῆς Σκόδρας οἱ Μαυροβούνιοι, ὡς αὐτοὶ παραδέχονται, ἔχουν φοβερὰς ἀπωλείας· χθὲς τὴν. ἑσπέραν τὸ ὕψωμα τοῦ μεγάλου Βαρδαναντζόλι τοῦ δεσπόζοντος τῆς Σκόδρας κατελήφθη ἐξ ἐφόδου.

29)11.—Κατὰ ἐπίσημον τηλεγράφημα ἐκ Κετίγνης αἱ ἀπώλειαι τῶν Μαυροβουνίων εἰς τὸ Βαρδαντζόλι ἀνέρχονται εἰς 2,500, ἐνῷ εὑρέθησαν εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης 4,000 Τοῦρκοι φονευμένοι καὶ πληγωμένοι· ἐπίσης τριήμερος λυσσώδης μάχη ἔλαβε χώραν εἰς Ταραπὶς ἐξακολουθοῦσα εἰσέτι.

Καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐκ Σόφιας αἱ εἰς τὸ Βουλγάρ Βουλγαρικαὶ ἀπώλειαι τοῦ Σαββάτου εἶνε πληγωμένοι μὲν 5 ἀξιωματικοὶ καὶ 412 στρατιῶται, φονευμένοι δὲ δύο ἀξιωματικοὶ καὶ τινες στρατιῶται, ἐνῷ αἱ τῶν Τούρκων ἀπώλειαι εἶναι τεράστιαι, περιλαμβανομένων ἐν αὐταῖς 20 ἀξιωματικῶν, ἐπίσης ταχυβόλων, πυροβόλων καὶ προμηθειῶν.

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

(Διὰ τῆς «Ἐλευθερίας»).

Λονδῖνον, 31)13 Φεβρ.—Ἡ Τουρκία ἀπετάθη πρὸς τὰς Δυνάμεις ζητοῦσα ὅπως μεσολαβήσωσιν ὑπὲρ τῆς καταπαύσεως τοῦ πολέμου καὶ τῆς ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῶν τεσσάρων Βαλκανικῶν Κρατῶν.

Οἱ Πρεσβευταὶ τῶν Μεγάλων Δυνάμεων συνελθόντες εἰς Συνδιάσκεψιν, ἀπεφάσισαν ὅτι ἡ μεσολάβησις τῶν Δυνάμεων εἶναι ἀδύνατος, ἐφ' ὅσον δὲν ζητοῦσι μεσολάβησιν καὶ οἱ Σύμμαχοι.

Ὁ Ρέυτερ ἀγγέλλει ὅτι ἡ Πύλη ἀπήντησεν ὅτι ὁ πρώην Μ. Βεζύρης ἔσπευσε νὰ ἐπισκεφθῇ τὰς Εὐρώπην πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν Ἀνακτοβουλίων τῶν Μ. Δυνάμεων φέρων νέας προτάσεις.

ΤΟ "ΧΑΜΗΤΙΕ" ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

Τὸ περίφημον καταστὰν τουρκικὸν εὔδρομον «Χαμιτιὲ» ἐπλήρωσεν ἄλλας χιλίας λίρας στερλίνας καὶ τὴν 6 π. μ. τοῦ π. Σαββάτου εἰσῆλθεν εἰς τὴν διώρυχα ἀπὸ τοῦ Σουὲζ ἵνα ἐπαναπλεύσῃ εἰς τὴν Μεσόγειον. Τῇ 11.30' μ. μ. ἀφίκετο εἰς Πόρτ-Σαΐδ καὶ ἀνακόψαν τὸν πλοῦν ἐπὶ 25' περιεκυκλώθη ὑπὸ λέμβων πλήρων τροφίμων, διωρυμένων εἰς αὐτὸ ὑπὸ τῶν ἰθαγενῶν. Τὸ εὔδρομον ὅμως ἐν τῇ Ἐρυθρᾷ εἶχεν ὑπερπληρωθῇ ἐφοδίων παρὰ τῶν εὐπόρων ἰθαγενῶν καὶ οὐδὲν ἐδέχθη ἐν Πόρτ-Σαΐδ.

Ἐπανέλαβε τὸν πλοῦν του καὶ ἀπέσβεσε τοὺς φανούς του ἐξελθὸν εἰς τὰ ὕδατα τῆς Μεσογείου.

Ἡ παλινδρόμισις αὕτη τοῦ «Χαμιτιὲ» σχετίζεται ἴσως πρὸς μελετωμένην νέαν ναυτικὴν ἀπόπειραν τοῦ τουρκικοῦ στόλου διότι τὰ ἀττικὰ φύλλα ἀναγράφουσιν εἰδήσεις καθ' ἃς ὁ Τουρκικὸς στόλος πυρετωδῶς παρασκευάζεται πρὸς νέαν ἔξοδον.

Διὰ τοῦτο τὸ Κρητικὸν πέλαγος ἀπὸ τοῦ Σαββάτου διέρχιζον τὰ Ἑλληνικὰ ἀντιτορπιλλικά, κατὰ νεωτέρας δὲ τηλεγραφικὰς εἰδήσεις τὸ «Χαμιτιὲ» καὶ πάλιν διέλαθε τὴν ἐπιτήρησιν καὶ πλεῦσαν πρὸς τὰς Συριακὰς ἀκτὰς ἀντὶ νὰ τραπῇ εἰς τὰ Ἑλληνικὰ ὕδατα κατέφυγεν εἰς τὸν λιμένα τῆς Βηρυτοῦ ὅτε νοηθὲν ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν σκαφῶν κατεδιώχθη.

Ἕνεκα τῆς ἐπιτηρήσεως τῶν Ἑλληνικῶν πολεμικῶν, ἐτηλεγραφήθη εἰς Βιέννην ὅτι τὸ «Χαμιτιὲ» συνελήφθη πράγματι ὅμως νυλοχεῖ ἐν Βηρυτῷ ὅπου θὰ κρατηθῇ εἰς ποντικοπαγίδα, καὶ πιστεύομεν ὅτι τὴν φορὰν ταύτην ἡ θὰ παραδοθῇ ἡ θὰ καταποντισθῇ διότι ἂν σωθῇ καὶ τώρα, τὸ Ἑλληνικὸν ναυτικὸν θὰ καλυφθῇ ὑπ' αἰσχύνης, καὶ τὰ μέχρι τοῦδε τρόπαιά του θὰ καταρρεύσωσιν.

Ο ΜΟΥΤΟΥΣΗΣ
ΑΝΘΩΕΝ ΤΩΝ ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΩΝ

Βομβαρδισμὸς τῆς Ἀδριάδας

Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἐν Ἀθήναις ἔδωσεν εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Τύπου τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν :

Χθὲς τὴν 9ην ὥραν τῆς πρωΐας, ἐν τῶν ὑδροπλάνων τοῦ στόλου τοῦ Αἰγαίου, ἐφ' οὗ ἐπέβαινεν ὁ ἀεροπόρος ὑπολοχαγὸς Μουτούσης καὶ ὡς ναύτικὸς παρατηρητὴς ὁ σημαιοφόρος Μωραϊτίνης, μετεωρίσθη ἀπὸ Μούδρου.

Ὁ «Ναυτίλος» ἀνῆλθε μέχρις ὕψους 1200 μέτρων καὶ ἀφοῦ ὑπερέβη τὴν εὐρωπαϊκὴν ἀκτὴν τῶν Δαρδανελλίων, κατηυθύνθη εἰς Ναγαρᾶν. Αὐτόσε ἐξετέλεσεν ὁλόκληρον στροφὴν καὶ μετὰ τὴν τελείαν ἀναγνώρισιν τῶν ἐκεῖ ὁρμούντων πλοίων, ἔβαλε κατ' αὐτῶν δύο χειροβομβίδας, ὡς καὶ ἑτέρας δύο κατὰ τῶν παρακειμένων ὀχυρωμάτων.

Ὁ «Ναυτίλος» ἐκανονιοβολήθη ὑπὸ πυροβολαρχίας πεδινοῦ πυροβολικοῦ καὶ ἐκ τῶν πλοίων ὡς καὶ ὑπὸ τμήματος πεζικοῦ ὑφ' ὅλων ἀνεπιτυχῶς, προσεθαλασσώθη δὲ τὴν 11.20' παρὰ τὴν Ἴμβρον, μετὰ πτῆσιν 2.20' λίαν ἐπιτυχῆ.

Ἐν Ἀθήναις 25 Ἰανουαρ. 1913.

(Ἐκ τοῦ Ὑφυπουργείου τῶν Ναυτικῶν)

Κρίσεις ἐν Ἀγγλίᾳ.

Λονδῖνον, 8.—Ἀξιοσημείωτον εἶνε τὸ κατόρθωμα τὸ ἐπιτελεσθὲν χθὲς ὑπὸ τῶν ὑπολοχαγῶν Μουτούση καὶ Μωραϊτίνη· οὗτοι ὥρᾳ 9 π. μ. ἐπέβησαν ἐν Λήμνῳ ὑδρο-αεροπλάνου, ἀνῆλθον εἰς ὕψος τριῶν χιλιάδων ποδῶν καὶ κατηυθύνθησαν πρὸς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἀκτὴν τῶν Δαρδανελλίων. Διέγραψαν δύο κύκλους ὑπεράνω τοῦ Ναγαρᾶ καὶ διεπέρασαν δὶς τὰ στενὰ παρετήρησαν δὲ εὐκρινῶς τὸν τουρκικὸν στόλον, ἀριθμοῦντα παρὰ τὸν Ναγαρᾶν σπιθῆρες καὶ μικρὰ νέφη καπνοῦ κατέδειξαν εἰς τοὺς ἀεροπόρους ὅτι ὁ στόλος τοὺς ἐπυροβόλει. Κατόπτευσαν τελείως τὸ στρατόπεδον τῶν Τούρκων καὶ ἔρριψαν τέσσαρας βόμβας ἐπὶ τοῦ ναυστάθμου· τέλος, ἐπέστρεψαν ἐκτελοῦντες πτῆσιν ἑλικοειδῆ. Καθ' ὁδόν, συνήντησαν μεταξὺ Ἴμβρου καὶ Λήμνου τὸ Ἑλληνικὸν ἀντιτορπιλλικὸν «Βέλος», κατελθόντες δὲ εἰς τὴν θάλασσαν ἐπέβησαν τοῦ «Βέλους», τὸ ὁποῖον ἐρυμούλκησε τὸ μηχάνημά των. Οἱ δύο ἀξιωματικοὶ λέγουν ὅτι ἡ ἐπιτυχία τῆς ἐκδρομῆς των ὑπερέβη τὰς ἐλπίδας των καὶ ἀπέδειξε τὴν χρησιμότητα τῶν ὑδρο-αεροπλάνων διὰ τὸ ναυτικόν.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

Ἀνώνυμος Ἑταιρεία μὲ ἕδραν τὴν Λευκωσίαν καὶ μὲ κεφάλαιον £200,000 διηρημένον εἰς 50,000 μετοχὰς ἐκ £4 ἑκάστην, ἀναγνωρισθεῖσα διὰ Διατάγματος τῆς Α. Ἐξοχότητος τοῦ Λειτουργοῦ τοῦ Διαχειριζομένου τὴν Κυβέρνησιν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 18 Δεκεμβρίου 1912.

Αἱ μετοχαὶ ἐκδίδονται ὀνομαστικαὶ ἢ ἀνώνυμοι κατὰ βούλησιν τοῦ μετόχου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Τραπέζης Κύπρου ὥρισε τὸν ὁλικὸν ἀριθμὸν μετοχῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ διατεθοῦν κατὰ τὸ ἔτος 1913, εἰς 25,000 καὶ τιμήν των, £4 καθ' ὅλον τὸν Ἰανουάριον (ν.ἡ.) ὁ κατόπιν δὲ ἀγοραστὴς θὰ ἐπιβαρύνεται μὲ τόκον λογιζόμενον πρὸς 8 ο)ο κατ' ἔτος ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1913 ν.ἡ. μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ἀγορᾶς.

Ἡ «Τράπεζα Κύπρου» οὖσα συνέχεια τοῦ Ταμιευτηρίου «ἡ Λευκωσία» καὶ διακυμένη ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τοῦ αὐτοῦ Διευθυντοῦ καὶ λοιποῦ προσωπικοῦ, γνωστοποιεῖ ὅτι θὰ συνεχίσῃ τὰς αὐτὰς ἐργασίας τραπεζιτικὰς τε καὶ ἀποταμιευτικάς, ἃς καὶ τὸ